

GAHESA

CATALOG 2020

Manufacturers since 1973





Aerográficos GAHESA, bajo la marca **JAFE**, diseña, fabrica y comercializa maquinaria destinada al mercado de la aplicación de pintura y acabados superficiales desde el año 1973.

Especialistas en fabricación de sistemas Aerográficos y mixtos, basamos nuestra mayor diferenciación en la calidad de pulverización que ofrecen nuestros equipos, donde conjugamos la experiencia de más de 40 años con las más avanzadas tecnologías computacionales de simulación de fluidos.

Somos el mayor fabricante español de depósitos a presión destinados a la aplicación de pinturas en el mundo de la construcción y la industria.

Fruto de la intensa labor de I+D+I desarrollamos desde hace 15 años un nuevo concepto de Arenadoras basado en la eficiencia y el ahorro de aire, que nos permite exportar nuestros fabricados a más de 25 países en todo el mundo.

Tres son los ejes que dan valor al producto JAFE:

- Diseño e innovación
- Fabricación Española
- Calidad y servicio

A continuación les presentamos nuestro nuevo catálogo que pretende ser una guía sencilla de los productos que les ofrecemos. Queremos agradecer su confianza y estamos a su entera disposición para ampliar cualquier información que necesiten.



Aerográficos GAHESA, under the brand name **JAFE**, has designed, manufactured and marketed machinery intended for the industry of paint application and surface finishing since 1973.

We are experts in manufacturing air spray and mixed systems, our greatest differences are based on the spraying quality offered by our equipment, which combines more than 40 years of experience with the most advanced computer technologies of fluid simulation.

We are the largest Spanish manufacturer of pressure vessels destined to paints application in the world of construction and industry.

As a result of the hard work of the R+D+I department, we have been developing a new concept of blasting equipment based on efficiency and air saving for more than 15 years. This fact allows us now to export our products to more than 25 countries around the world.

There are three main points adding value to our JAFE products:

- Design and innovation
- Spanish manufacturing
- Quality and service

Find here our new catalogue, which aims to be a simple guide of the offered products. We also want to thank you for your trust and we are at your entire disposal for further information.



Aerográficos GAHESA, sous le nom de **JAFE**, conçoit, fabrique et commercialise des machines destinées au marché de l'application de peintures et de finitions de surface depuis 1973.

Spécialistes dans la fabrication de systèmes aéographes et mixtes, notre plus grande différenciation est basée sur la qualité de la pulvérisation offerte par nos équipements, où nous combinons l'expérience de plus de 40 ans avec les technologies informatiques les plus avancées pour la simulation des fluides.

Nous sommes le plus grand fabricant espagnol de réservoirs sous pression destinés à l'application de peintures dans le monde de la construction et l'industrie.

Grâce au travail intense de R+D+I, nous développons un nouveau concept de sableuses depuis 15 ans basé sur l'efficacité et l'économie d'air, qui nous permet d'exporter nos produits vers plus de 25 pays dans le monde entier.

Il y a trois points qui donnent de la valeur au produit JAFE:

- Design et innovation
- Fabrication espagnole
- Qualité et service

Nous présentons ici notre nouveau catalogue qui est conçu comme un guide simple pour les produits que nous vous proposons. Nous vous remercions pour votre confiance et nous sommes à votre entière disposition pour étendre toute information dont vous pourriez avoir besoin.



• Pistolas aerográficas / Sprayguns / Pistolets à peinture Modelos / Models / Modèles	06
• Calderines de presión / Pressure tanks / Réservoir sous pression	17
• Galvanizados-Inoxidable/Galvanized-Stainless/Galvanisé-Inox	18
• Quinox 100 % inox	19
• Equipos de chorreo / Sandblasting machine / Sableuses Modelos / Models / Modèles: Type "mAs":	22
• Arenadora JA-FE MINI 8 / Sandblasting machine JA-FE MINI 8 Sableuse JA-FE MINI 8	24
• Arenadora JA-FE 10 mas / Sandblasting machine JA-FE 10 "mAs" Sableuse JA-FE 10 "mAs"	25
• Arenadora JA-FE 30 "mAs"/ Sandblasting machine JA-FE 30 "mAs" Sableuse JA-FE 30 "mAs"	26
• Accesorios / Fittings / Accessoires	27
• Equipos completos / Full equipment / Équipement complets	28
• Abrasivos / Abrasives / Abrasifs	29
• Turbinas aire caliente / Hot air turbines / Turbines à air chaud	31
• Airless eléctricos de pistón / Airless piston pump / Pompe électrique à piston	32
• Airless eléctricos de membrana / Airless membrane pump / Pompe électrique à membrane	34
• Lijadora de pared / Drywall sander / Ponceuse pour paroi	36
• Condiciones Generales / General conditions / Conditions générales	37



La marca **JAFE** con una experiencia de 34 años en el sector aerográfico, avala la calidad de todos los productos fabricados en nuestras instalaciones. Mediante precisas operaciones de mecanizado por arranque de viruta obtenemos piezas con la geometría requerida, conformadas en materiales apropiados al fin para el que se destinan. El acabado y tratamientos superficiales a los que se ven sometidos nuestros modelos de pistolas, confieren a estos una atractiva presentación y una alta resistencia ante extremas condiciones de trabajo. Cada pistola que sale al mercado ha sido montada, ajustada y testada por personal altamente cualificado, garantizando que el producto satisface los más altos estándares de calidad.



JAFE brand, with 34 years of experience in the air spray sector, guarantees the quality of all the products manufactured in our facilities. Pieces with the required geometry and made from appropriate materials are produced by precise CNC operations. The surface finishing and treatments, to which our guns are subjected, lend them an attractive appearance and high resistance under extreme working conditions. Each gun sold in the market has been assembled, adjusted and tested by highly qualified personnel, ensuring that it meets the highest quality standards.



La marque **JAFE**, avec 34 années d'expérience dans le secteur aérographique, assure la qualité de tous les produits fabriqués dans nos installations. Grâce à des précises opérations d'usinage par enlèvement de copeaux, il est possible de manufacturer pièces avec la géométrie nécessaire, formées dans des matériaux appropriés pour l'usage auquel elles sont destinées. Les finitions et les traitements de surface auxquels toutes les modèles de pistolets leur confèrent une présentation attrayante et une haute résistance aux conditions de travail extrêmes. Chaque pistolet qui se mette en vente a été assemblé, ajusté et testé par du personnel hautement qualifié, garantissant que le produit répond aux normes de qualité les plus élevées.



JAFFE presenta las nuevas pistolas XPECTRA 6500 BASE y XPECTRA 6600 CLEAR. Estos nuevos equipos han sido diseñados específicamente para carrocería. Nacen de la unión del desarrollo tecnológico y un diseño innovador y altamente ergonómico. La experiencia, de más de 40 años, diseñando sistemas de pulverización, nos ha permitido desarrollar una pistola diseñada y fabricada en España a un nivel de primera línea, compitiendo cara a cara con las marcas más reconocidas del mercado. Estas nuevas pistolas consiguen espectaculares atomizaciones de todos los productos destinados al repintado de automóviles.

JAFFE presents the new XPECTRA 6500 BASE AND XPECTRA 6600 CLEAR guns. These new equipment have been specifically created for bodywork. They are born from the union of a technological development and an innovative and highly ergonomic design. Over 40 years of experience designing air spray systems has allowed us to develop a top-line gun designed and manufactured in Spain, so it can compete face to face with the most recognized brands in the market. These new guns get spectacular atomization of all the products intended for automotive refinishing.

JAFFE présente les nouveaux pistolets XPECTRA 6500 BASE et XPECTRA 6600 CLEAR. Ces nouveaux équipements ont été conçus spécifiquement pour la carrosserie. Ils sont nés de l'union du développement technologique et d'un design innovant et très ergonomique. L'expérience de plus de 40 ans, la conception de systèmes de pulvérisation, nous a permis de développer un pistolet conçu et fabriqué en Espagne au niveau de première ligne, en concurrence avec les marques les plus reconnues du marché. Ces nouveaux pistolets reçoivent des pulvérisations spectaculaires de tous les produits destinés à repeindre les automobiles.

Dos versiones disponibles / Two available versions / Deux versions disponibles

XPECTRA 6500 Base

- Aplicación de bases de color
- Colored bases application
- Application de bases de couleurs



XPECTRA 6600 Clear

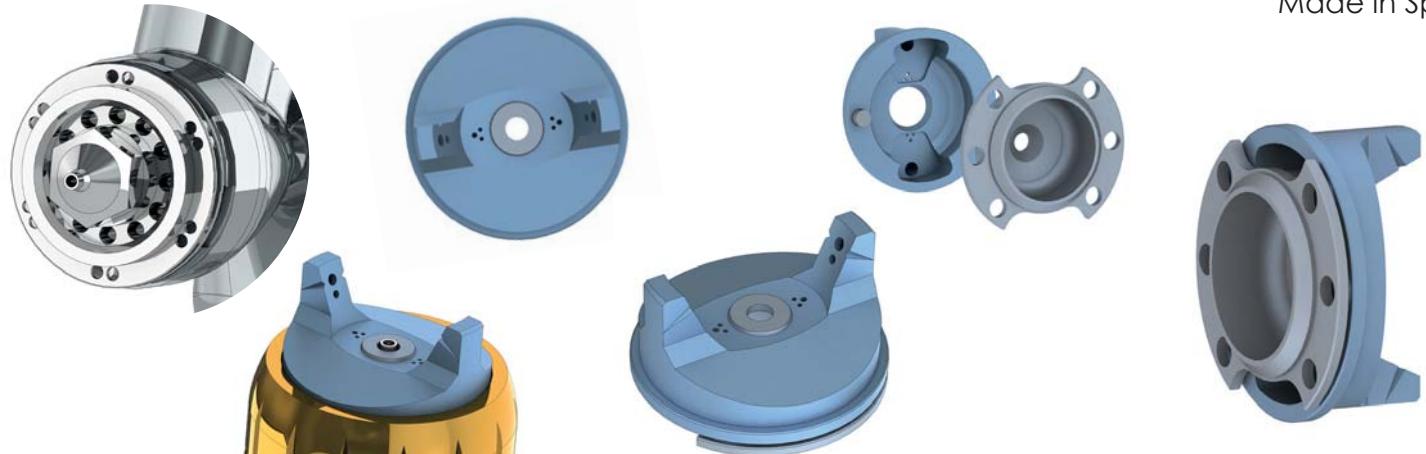
- Aplicación de barnices
- Varnish application
- Application de vernis



Tecnología de pulverización. El equipo aerográfico XPECTRA es muy versátil; proporciona una **atomización fina y uniforme** en los acabados más exigentes que actualmente se emplean en el repintado de automóviles.

Spray technology. The XPECTRA spraying system is very versatile. It provides a **thin and uniform atomization** in the most demanding finishing that is currently used in the automotive refocusing.

Technologie de pulvérisation. L'équipement aérographe XPECTRA est très polyvalent; fournit une **atomisation fine et uniforme** dans les finitions les plus exigeantes qui sont actuellement utilisées dans la peinture d'automobiles.



La increíble pulverización lograda es fruto de una cuidada labor de diseño e investigación que viene realizando JAFE en estos últimos años y que incorpora a las XPECTRA:

- Nuevo pico de fluido NT. Asegura una distribución uniforme del aire. El nuevo sistema incorpora 16 orificios técnicamente distribuidos que confieren al sistema una pulverización con tasa de transferencia más elevada que los sistemas tradicionales.

- Tecnología MAX en el exterior del cabezal de pulverización. Tecnología Patentada por JAFE que permite ahorrar consumo de aire al compresor y que aumenta la tasa de transferencia. Excelentes acabados, más uniformes y con más brillo. Ausencia de turbulencias y mayor control en eje patrón de pulverizado. Presiones de trabajo más bajas. Alto coeficiente de transferencia. Ahorro en pintura y en filtros de cabina. Menor tiempo de trabajo invertido por m². Menos niebla, ambientes de trabajos más saludables. Menos emisiones VOC.

- Nuevo sistema DUO, absolutamente innovador, permite trabajar la geometría del cabezal de pulverización en una nueva dimensión que ningún fabricante ha podido llegar hasta ahora. Permite una estabilidad del aire como hasta ahora no era posible y el control total de la transición de abanico a chorro con total uniformidad.

La combinación del sistema NT en el pico de fluido y del sistema DUO MAX en la boquilla permite conseguir perfectos acabados en las bases acuosas y una calidad de terminación en los barnices extraordinaria. Ahorrando un consumo de aire de más de un 15% respecto a otras marcas y un consumo de pintura de aproximadamente un 10%.



The incredible spraying achieved is the result of careful design and research work that JAFE has been doing in recent years and it is already included in the XPECTRA guns:

-New NT Fluid Tip (no turbulence). It ensures an even air distribution without turbulences. The new system incorporates 16 technically distributed holes which generate a spraying with a transfer rate higher than traditional systems.

-MAX technology. It can be found on the outside of the spray head. This technology has been patented by JAFE and allows the compressor to save air consumption and increases the transfer rate. Excellent, more uniform and brighter finishes. There is an absence of turbulences and a greater control of the spray pattern. Lower working pressures, high transfer coefficient. Savings in paint and cabin filters. Less working time invested per m². Less fog, healthier work environments. Less VOC emissions.

-New DUO System. It is absolutely innovative and allows working the spray head geometry in a new dimension that has not been reached by any manufacturer until now. It provides an air stability that was not possible before and the total transition control from fan to jet with full uniformity.



La pulvérisation incroyable obtenue est le résultat d'un travail de conception et de recherche minutieux que JAFE a mené ces dernières années et qui intègre le XPECTRA:

- Nouvelle buse NT (non turbulence). Assure une répartition uniforme de l'air sans turbulence. Le nouveau système comprend 16 trous distribués techniquement qui donnent au système une pulvérisation avec un taux de transfert plus élevé que les systèmes traditionnels.

- Technologie MAX à l'extérieur de la tête de pulvérisation. Technologie brevetée JAFE qui économise la consommation d'air du compresseur et augmente le taux de transfert. Excellentes finitions, plus uniformes et plus brillantes. Fournit un meilleur contrôle dans le modèle de pulvérisation. Pression de travail plus faible. Coefficient de transfert élevé. Économies de peinture et de filtres de cabine. Réduction du temps de travail par m². Moins de brouillard, environnement de travail plus sain. Moins d'émissions de COV.

- Le nouveau système DUO, absolument innovant, permet de travailler la géométrie de la tête de pulvérisation dans une nouvelle dimension qu'aucun fabricant n'a pu atteindre jusqu'à présent. Il permet la stabilité de l'air comme précédemment n'était pas possible et le contrôle total de la transition du ventilateur au jet avec uniformité.

The combination of the NT system in the fluid tip and the DUO MAX system in the nozzle allows achieving perfect finishes in aqueous bases and an outstanding finishing quality in varnishes. There is a saving of more than 15% in air consumption compared to other brands and a paint consumption of approximately 10%.

La combinaison du système NT dans la buse et du système DUO MAX dans le chapeau de buse permet d'obtenir des finitions parfaites dans les bases aqueuses et une finition de qualité extraordinaire dans les vernis. Économiser une consommation d'air de plus de 15% par rapport à d'autres marques et une consommation de peinture d'environ 10%.

PISTOLAS AEROGRÁFICAS / SPRAY GUNS / PISTOLETS À PEINTURE

Sistema de pulverizado NT max
NT-max spraying system
NT- Technologie de pulvérisation

Made in Spain



La nueva **boquilla max** da un paso adelante utilizando el aire previamente estabilizado por la Tecnología NT para producir un acabado de última generación sobre la superficie a pintar. Se incorporan 16 orificios técnicamente distribuidos que confieren al sistema una pulverización con tasa de transferencia más elevadas que los sistemas tradicionales.

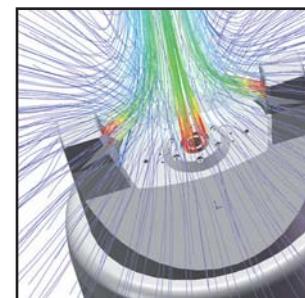
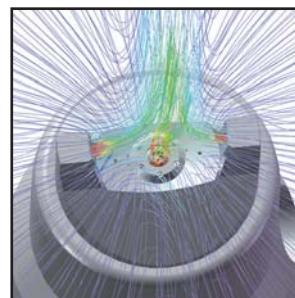
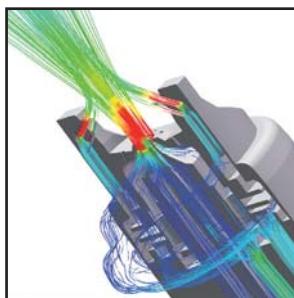
The new **max nozzle** takes a step forward by using air that has previously been stabilized by the NT technology to produce a last generation finishing on the surface to be painted. It incorporates 16 technically distributed holes which generate a spraying with a transfer rate higher than traditional systems.

Le nouvelle **système max** fait un pas en avant en utilisant l'air précédemment stabilisé pour produire les meilleures finitions sur la surface désirée. Il y'a 16 nouveaux trous technique-ment distribués pour donner au système une pulvérisation avec un meilleur taux de transfert que les systèmes traditionnels.

Si eres exigente con el acabado de tus trabajos, no dudes en elegir el Sistema NT max, pues ha sido estudiado **con los más avanzados sistemas de simulación por ordenador**.

If you are a demanding person with the finishing, do not hesitate to choose the NT max system as it has been studied **with the most advanced computer simulation systems**.

Si vous êtes très exigeant avec les finitions, n'hésitez pas et choisissez le système NT-max, car il a été étudié **avec les systèmes de simulation par ordinateur les plus avancés**



VENTAJAS Sistema NT MAX:

Excelentes acabados, más uniformes y con más brillo. Ausencia de turbulencias y mayor control en eje patrón de pulverizado. Presiones de trabajo más bajas. Alto coeficiente de transferencia. Ahorro en pintura y en filtros de cabina. Menor tiempo de trabajo invertido por m². Menos niebla. Ambientes de trabajos más saludables. Menos emisiones VOC.



ADVANTAGES OF THE NT MAX SYSTEM: Excellent, more uniform and brighter finishes. There is an absence of turbulences and a greater control of the spray pattern. Lower working pressures, high transfer coefficient. Savings in paint and cabin filters. Less working time invested per m². Less fog, healthier work environments. Less VOC emissions.



AVANTAGES Système NT MAX:

Excellent finitions, plus uniformes et plus brillantes. Fournit un meilleur contrôle dans le modèle de pulvérisation. Pression de travail plus faible. Coefficient de transfert élevé. Économies de peinture et de filtres de cabine. Réduction du temps de travail par m². Moins de brouillard, environnement de travail plus sain. Moins d'émissions VOC.



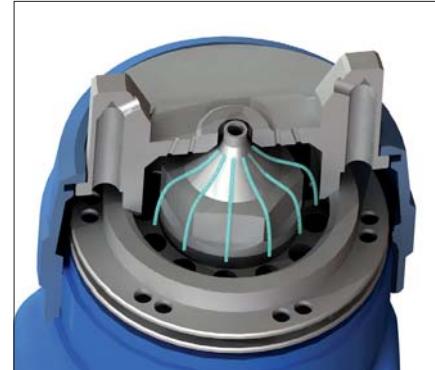
El pico dispone de 24 orificios para optimizar la distribución del aire dentro de las cámaras interiores.



The tip has 24 holes to optimize air distribution inside the inner chambers.



La buse a 24 petits trous pour optimiser la distribution d'air dans les chambres intérieures.





Ergonomía y diseño

A pesar de que JAFE ha apostado por la tecnología al desarrollar las XPECTRA, no ha dejado de lado el diseño ni la ergonomía presentando un **cuerpo elegante con un acabado cromado** de primera línea y eso se siente cuando se tiene en las manos. Su ergonómico cuerpo en tres dimensiones se deja notar en cuanto se agarra y se agradece durante su utilización.

Elegante y cómoda, sorprende el diseño del nuevo gatillo diseñado en Duraluminio aportando mayor sensibilidad, garantizando así una perfecta y cómoda aplicación sin aportar peso al conjunto al estar desarrollado en aluminio y terminado en un elegante cromado.

Racores en acero INOX y un innovador diseño de los reguladores terminan de conformar una herramienta a la altura de los más exigentes talleres del repintado del automóvil, diseñada y fabricada en ESPAÑA.

Ergonomics and design

Despite the fact that JAFE has opted for technology when developing the XPECTRA, the company has not neglected the design or ergonomics, presenting an elegant frame with a top-line chrome finish. Its three-dimensional ergonomic body is noticeable as soon as it is held and it is appreciated when in use. Elegant and convenient, it is surprising the design of the new trigger made from Duralumin to guarantee a perfect and comfortable application without adding more weight to the set. INOX fittings and an innovative design for the regulators complete a tool that matches up to the most demanding automotive refinishing and it is designed and manufactured in Spain.

Ergonomie et design

Bien que JAFE ait opté pour la technologie pour développer le XPECTRA, il n'a pas négligé le design ou l'ergonomie présentant un corps élégant avec une finition chromée de la première ligne et qui se sent quand on l'a entre les mains. Son corps ergonomique en trois dimensions est perceptible dès qu'il est saisi et apprécié lors de son utilisation.

Élégant et confortable, le design de la nouvelle gâchette conçue en duralumin est suprenant, offrant une plus grande sensibilité, garantissant ainsi une application parfaite et confortable sans compromettre l'ensemble car il est développé en aluminium et fini dans un chrome élégant.

Les raccords en acier inoxydable et un design innovant des régulateurs forment un outil à la hauteur des ateliers de peinture automobile les plus exigeants, conçu et fabriqué en Espagne.

Regulación y funcionamiento del equipo

Los reguladores se colocan en el cuerpo de la pistola de la siguiente forma:

- El **regulador de producto** se posiciona en la parte trasera de la pistola, empujando la aguja.
- El **regulador de abanico** se ubica justo por encima del regulador de producto. Se trata de un regulador preciso que nos permite regular la pulverización.
- El último **regulador** es el de **caudal**. Se sitúa en la parte inferior de la pistola y nos permite regular la cantidad de aire. Estos reguladores tienen unos casquillos de diferentes colores, que forman parte de la diferenciación de los dos modelos (Base y Clear).

Equipment regulation and operation

The regulators are placed on the gun body as follows:

- The **product regulator** is at the back of the gun, pushing the needle.
- The **fan regulator** is located just above the product regulator. It is a precise regulator that allows us to control the spraying.
- The last one is the **flow regulator**. It is located at the bottom of the gun and allows us to control the air quantity. These parts have differently colored caps, which make possible to differentiate the two models (Base and Clear).

Régulation et fonctionnement de l'équipement

Les régulateurs sont placés sur le corps du pistolet comme suit:

- Le **régulateur de produit** est positionné à l'arrière du pistolet en poussant l'aiguille.
- Le **régulateur de jet** est situé juste au-dessus du régulateur de produit. C'est un régulateur précis qui nous permet de réguler la pulvérisation.
- Le dernier régulateur est le **régulateur de débit d'air**. Il est situé au bas du pistolet et nous permet de réguler la quantité d'air. Ces régulateurs ont des capsules de couleurs différentes, qui font partie de la différenciation des deux modèles (Base et Clear).


XPECTRA 6500 Base

Ref. 036500CXXX


XPECTRA 6500 Base:

Presión entrada aconsejable: 2,2 a 2,4 bar
 Consumo de aire: 265 a 320 l./m.
 Peso sin depósito: 520 grs.

Paso básico: 1.30

Pasos disponibles: 1.20-1.30-1.40-1.50
 Aplicación de bases de color


XPECTRA 6500 Base:

Recommended inlet pressure: 2.2 to 2.4 bar
 Air consumption: 265 to 320 l./m.
 Weight without deposit: 520 grs

Basic step: 1.30

Available steps: 1.20-1.30-1.40-1.50
 Application of color bases


XPECTRA 6600 Base:

Pression d'entrée recommandée: 2,2 à 2,4 bar
 Consommation d'air: 265 à 320 l./m.
 Poids sans godet: 520 grs.

Buse basique: 1.30

Buses disponibles: 1.20-1.30-1.40-1.50
 Application de bases de couleurs

Ventajas técnicas:

- La combinación del sistema NT en el pico de fluido y del sistema DUO MAX en la boquilla permite conseguir perfectos acabados en las bases acuosas y una calidad de terminación en los barnices extraordinaria.
- Nuestra tecnología permite un ahorro **de consumo de aire de más de un 15%** respecto a otras marcas y un **consumo de pintura de aproximadamente un 10%**.
- Elegante y cómoda, sorprende el diseño del nuevo gatillo diseñado en duraluminio garantizando así una perfecta y cómoda aplicación sin aportar mayor peso al conjunto.
- Cuerpo elegante con un acabado Cromado de primera línea. Su ergonómico cuerpo en tres dimensiones se deja notar en cuanto se agarra y se agradece durante su utilización.
- Regulador de caudal de aire de alta precisión.
- El regulador de producto lleva un marcado especial para llevar el control de vueltas.
- El regulador de abanico situado justo por encima del regulador de producto permite regular la amplitud del abanico con gran precisión.

Technical advantages:

- The combination of the NT system in the fluid peak and the DUO MAX system in the nozzle allows achieving perfect finishes in the aqueous bases and an extraordinary finish quality in the varnishes.
- Our technology allows a saving of **air consumption of more than 15%** compared to other brands and a **paint consumption of approximately 10%**.
- Elegant and comfortable, it surprises the design of the new trigger designed in duralumin guaranteeing a perfect and comfortable application without adding more weight to the gun.
- Elegant body with a chrome finish of the first line. Its ergonomic body in three dimensions is noticed as soon as it is grasped and appreciated during its use.
- High precision airflow regulator.
- The product regulator has a special marking to keep track of turns.
- The fan regulator located just above the product regulator allows regulating the fan amplitude with great precision.

Made in Spain

ESPECIAL CARROCERÍA
XPECTRA 6600 Clear

Ref. 036600CXXX


XPECTRA 6600 Clear:

Presión entrada aconsejable: 1,6 a 1,9 bar
 Consumo de aire: 250 a 290 l./m.
 Peso sin depósito: 520 grs.

Paso básico: 1.30

Pasos disponibles: 1.20-1.30-1.40-1.50
 Aplicación barnices


XPECTRA 6600 Clear:

Recommended inlet pressure: 1.6 to 1.9 bar
 Air consumption: 250 to 290 l./m.
 Weight without deposit: 520 grs.

Basic step: 1.30

Available steps: 1.20-1.30-1.40-1.50
 Application of varnishes


XPECTRA 6600 Clear:

Pression d'entrée recommandée: 1,6 à 1,9 bar
 Consommation d'air: 250 à 290 l./m.
 Poids sans godet: 520 grs.

Buse basique: 1.30

Buses disponibles: 1.20-1.30-1.40-1.50
 Application de vernis


Avantages techniques:

- La combinación du système NT dans la buse et du système DUO MAX dans le chapeau de buse permet d'obtenir des finitions parfaites dans les bases aqueuses et une qualité de finition extraordinaire dans les vernis.
- Notre technologie permet une économie de **consommation d'air de plus de 15%** par rapport aux autres marques et une **consommation de peinture d'environ 10%**.
- Élégant et confortable, le design de la nouvelle gâchette conçue en duralumin, garantissant ainsi une application parfaite et confortable sans ajouter plus de poids à l'ensemble.
- Corps élégant avec une finition chromée de la première ligne. Son corps ergonomique en trois dimensions est perceptible dès qu'il est saisi et apprécié lors de son utilisation.
- Régulateur de débit d'air de haute précision
- Le régulateur de produit a un marquage spécial pour garder la trace des tours.
- Le régulateur de jet situé juste au-dessus du régulateur de produit permet de régler l'amplitude du jet avec une grande précision.

Activa Black 4400



Gama Alta – Modelos de altos acabados para la industria de la madera y el metal en general. Boquilla con sistema de pulverización NTmax.

GRAVEDAD Consumo de aire a 2,5 bar: 188 l./m.

SUCCIÓN Consumo de aire a 2,5 bar: 174 l./m.

PRESIÓN Consumo de aire a 2,5 bar: 310 l./m.

Paso básico

GRAVEDAD-SUCCIÓN 1.60 / PRESIÓN 1.40



High range - High finished models for the wood and metal industries in general. The nozzle has NTmax spray system.

GRAVITY Air consumption at 2.5 bar: 188 l./m.

SUCTION Air consumption at 2.5 bar: 174 l./m.

PRESSURE Air consumption at 2.5 bar: 310 l./m.

Basic step

GRAVITY-SUCTION 1.60 / PRESSURE 1.40



Haute de Gamme - Modèles de finitions hautes pour l'industrie du bois et du métal en général. Buse avec système de pulvérisation NTmax

GRAVITÉ Consommation d'air à 2,5 bar: 188 l./m.

SUCCION Consommation d'air à 2,5 bars: 174 l./m.

PRESSION Consommation d'air à 2,5 bar: 310 l./m.

Buse basique

GRAVITÉ-SUCCIÓN 1.60 / PRESSION 1.40



Activa Black 4400 **Gravedad**

MALETÍN 034400BXXX/1

CAJA 034400BXXX/2

Activa Black 4400 **Succión**

MALETÍN 01400BXXX/1

CAJA 014400BXXX/2

Activa Black 4400 **Presión**

MALETÍN 024400BXXX/1

CAJA 024400BXXX/2

Activa 3400

NEW



Gama Media – Modelos económicos de muy buenos acabados para la industria de la madera y el metal en general. Boquilla con sistema de pulverización MAX.

GRAVEDAD Consumo de aire a 2 bar: 142 l./m.

SUCCIÓN Consumo de aire a 2,5 bar: 180 l./m.

PRESIÓN Consumo de aire a 2,5 bar: 176 l./m.

Paso básico

GRAVEDAD-SUCCIÓN 1.78 / PRESIÓN 1.40



Mid-range - Economic models with very good finishes for the wood and metal industries in general. The nozzle has NTmax spray system.

GRAVITY Air consumption at 2 bar: 142 l./m.

SUCTION Air consumption at 2.5 bar: 180 l./m.

PRESSURE Air consumption at 2.5 bar: 176 l./m.

Basic step

GRAVITY-SUCTION 1.78 / PRESSURE 1.40



Gamme Moyenne - Modèles économiques avec de très bonnes finitions pour l'industrie du bois et du métal en général. Buse avec système de pulvérisation MAX.

GRAVITÉ Consommation d'air à 2 bar: 142 l./m.

SUCCION Consommation d'air à 2,5 bar: 180 l./m.

PRESSION Consommation d'air à 2,5 bar: 176 l./m.

Buse basique

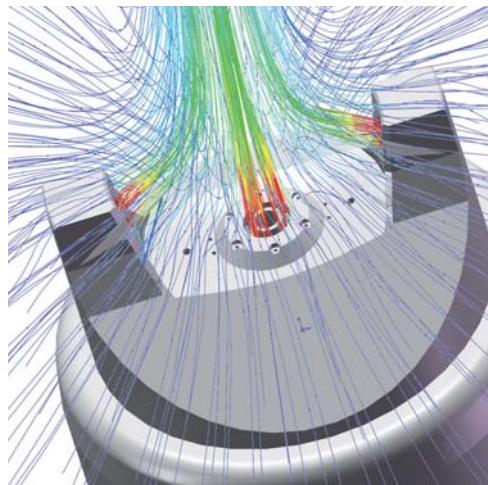
GRAVITÉ-SUCCIÓN 1.78 / PRESSION 1.40



Activa 3400 S 013400BXXX

Activa 3400 G 033400BXXX

Activa 3400 P 023400BXXX



Activa 2400

NEW


Gama Económica – Modelo muy económico de buenos acabados para la industria del metal en general. Boquilla con sistema de pulverización MAX. Consumo de aire 2 bar: 160 l./m.

Paso básico GRAVEDAD 1.75



Economic range - Very economic models with good finishes for the metal industry in general. The nozzle has NTmax spray system. Air consumption 2 bar: 160 l./m.

Basic step GRAVITY 1.75



Gamme économique – Modèle très économique de bonnes finitions pour l'industrie métallurgique en général. Buse avec système de pulvérisation MAX. Consommation d'air à 2 bar: 160 l./m.

Buse Basique GRAVITY 1.75

Activa 2400 032400BXXX

Prima PRO

NEW


Gama Económica – Modelo económico de buenos acabados para la industria del metal en general. **NUEVA Boquilla ECO** con menor consumo de aire. **NUEVO Cuerpo más ergonómico en aluminio estampado**. Consumo de aire 2 bar: 160 l./m.

Paso básico GRAVEDAD 1.75



Economic range – Economic model with good finishes for the metal industry in general. **NEW ECO Nozzle** with lower air consumption. **NEW more ergonomic body made of stamped aluminum**. Air consumption at 2 bar: 160 l./m.

Basic step GRAVITY 1.75



Gamme économique – Modèle économique de bonnes finitions pour l'industrie métallurgique en général. **NOUVEAU chapeau de buse ECO** avec une consommation d'air moins importante. **NOUVEAU Corps plus ergonomique en aluminium estampé**.

Consommation d'air 2 bar: 160 l./m.

Buse basique GRAVITY 1.75



ESPECIAL COLAS



MP 22 C-Pistola avanzada para la aplicación de cordón de colas con calderín de presión. Cierre por aguja de INOX. Equipada con regulador de producto. Gatillo 2 dedos.

MP 5 B-Pistola básica para la aplicación de cordón de colas con calderín de presión. Gatillo 1 dedo.



MP 22 C - Advanced gun for the glue bead application with a pressure tank. Stainless steel needle closing. It comes with product regulator and 2-finger trigger.

MP 5 B - Basic gun for the glue bead application with a pressure tank. 1-finger trigger.



MP 22 C - Advanced pistolet pour l'application de la chaîne de colle avec une chaudière sous pression. Fermeture par aiguille INOX. Equipé d'un régulateur de produit. Gâchette pour 2 doigts.

Pistolet MP 5 B - Basic pour l'application de la chaîne de colle avec une chaudière sous pression. Gâchette pour 1 doigt.



MP 22 C COLAS
MP 5 B

0222
045B0000

Prima PRO 03PROXXX

Prima 100 Tolva



Pistola para la aplicación de productos lisos (pinturas plásticas) con depósito de gravedad de 5 l. Cuerpo ligero y ergonómico. Pico y aguja en latón.



Gun for the application of smooth products (plastic paints) with a 5-liter gravity tank and light and ergonomic body. Fluid tip and needle in brass.



Pistolet pour l'application de produits lisses (peintures plastiques) avec un godet de gravité de 5 litres. Corps léger et ergonomique. Buse et aiguille en laiton.



PRIMA 100 Tolva
Ref. 03100VXXX

Amplia gama de recambios originales para todas las pistolas JAFE.

Wide range of original spare parts for all JAFE guns.

Large gamme de pièces de rechange d'origine pour tous les pistolets JAFE.



SISTEMA MIXTO: Iberas



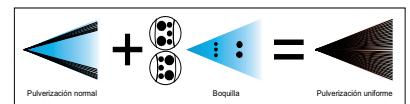
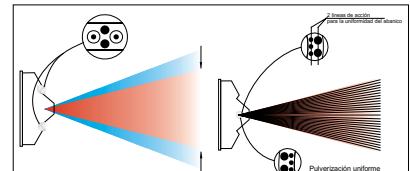
Pistola MIXTA económica para la aplicación de lacas y barnices con bombas airmix. Buena calidad de acabados y buena regulación de abanico. Boquilla de aire incluida y boquilla de producto no incluida. **IBERA 130 MIX**: Presión máxima de trabajo 130 Bar. Aguja en INOX con cierre en tizo de nylon. **IBERA 180 PROMIX**: Presión máxima de trabajo 180 Bar. Aguja de bola en Carburo con cierre en tizo carburo. Sistema ExtraSoft de gatillo "ultra suave". **IBERA 260 PROMIX**: Presión máxima de trabajo 260 Bar. Aguja de bola en Carburo con cierre en tizo carburo (intercambiable). Sistema ExtraSoft de gatillo "ultra suave". Sección de fluido 100% desmontable y fabricada en INOX.



Economic mixed gun for the application of lacquers and varnishes with airmix pumps. Good quality finishes and good fan regulation. Air nozzle included but product nozzle not included. **IBERA 130 MIX**: Its maximum working pressure is 130 bar. Stainless steel needle with nylon block closure. **IBERA 180 PROMIX**: Its maximum working pressure is 180 bar. It has a carbide ball needle with carbide stud closure. Reduced trigger effort due to its ExtraSoft system. **IBERA 260 PROMIX**: Its maximum working pressure is 260 bar. It has a carbide ball needle with carbide stud closure (interchangeable). Reduced trigger effort due to its ExtraSoft system. 100% removable fluid section and manufactured in stainless.



Pistolet économique MIXTE pour l'application de laques et vernis avec des pompes airmix. Finitions de bonne qualité et bonne régulation du jet. Buse d'air incluse et buse de produit non incluse. **IBERA 130 MIX**: Pression maximale de travail 130 Bar. Aiguille en acier inoxydable avec fermeture en bloc de nylon. **IBERA 180 PROMIX**: Pression maximale de travail 180 Bar. Aiguille à bille en carbure avec fermeture par bloc en carbure. Système de déclenchement Extra Soft "ultra-doux". **IBERA 260 PROMIX**: Pression maximale de travail 260 Bar. Aiguille à bille en carbure avec fermeture par bloc en carbure (interchangeable). Système de déclenchement Extra Soft "ultra-doux". Section de fluide 100% amovible et fabriquée en INOX.



IBERA 130 mix 02IBERA130
IBERA 180 promix 02IBERA180PROMIX
IBERA 260 promix 02IBERA260



Pistolas de gama alta para la aplicación de gotelé (MP18 Gota) y productos lisos (MP18 Lisos) con calderín de presión. Cuerpo ligero y económico
Paso básico: MP 18 Gota 2,90/Lisos 2.18



They are high range guns for the application of stippled-finish paints or gotelé (MP18 Gota) and smooth products (MP18 Lisos) with a pressure tank. They have a lightweight and economical body. **Basic step:** MP 18 Gota 2.90/Lisos 2.18



Pistolets haut de gamme pour l'application de gotelé (MP18 Drop) et de produits lisses (MP18 Lisos) avec une chaudière sous pression. Corps léger et économique. **Buse basique:** MP 18 Gota 2.90 / Lisos 2.18

ESPECIAL DECORACIÓN



MP 18 GOTÁ 02180XXXG
 MP 18 LISOS 02180XXXL

ESPECIAL LIMPIEZA



Pistolas sopladoras JAFFE con cuerpo ergonómico y confortable. AURA 5X: con boquilla de nylon intercambiable para no dañar la superficie a soplar. AURA 5 XS: con boquilla silenciosa. AURA 5X TURBO: con multiplicador de aire. AURA 5 XA: con boquilla alargadera de 200 o 350 mm. MP 8 L: con gatillo de puño de accionamiento cómodo para largas sesiones de soplando.



JAFFE air blow gun with an ergonomic and handy body. AURA 5X: it has an interchangeable nylon nozzle to avoid damaging the surface to be blown. AURA 5 XS: it has a silent nozzle. AURA 5X TURBO: It has an air multiplier. AURA 5 XA: it has a 200 or a 350 mm extension nozzle. MP 8 L: it has a handy actuating trigger for long blowing sessions.



Pistolet Soufflettes JAFFE avec corps ergonomique et confortable. AURA 5X: avec buse en nylon interchangeable pour éviter d'endommager la surface à souffler. AURA 5 XS: avec buse silencieuse. AURA 5X TURBO: avec multiplicateur d'air. AURA 5 XA: avec buse d'extension de 200 ou 350 mm. MP 8 L: avec poignée confortable pour les longues sessions de soufflage.

DECORACIÓN Aire continuo



Pistola para la aplicación de gotelé y otros texturizados con depósito de gravedad de 5 l. Incluye boquillas de 4, 5 y 6 mm.



It is a gun for the application of stippled-finish paints (gotele) and other textured finishes with a 5-litre gravity tank. 4, 5 and 6 mm nozzles included.



Pistolet pour l'application de gotelé et autres texturisés avec réservoir de 5 litres. Comprend des buses de 4, 5 et 6 mm.



MP 8 GX 0308GX



Pistola para la aplicación de escamas y otros efectos decorativos. Depósito de gravedad de 5 l.



Gun for the application of scaly textures and other decorative effects with a 5-litre gravity tank.



Pistolet pour l'application d'échelles et d'autres effets décoratifs. Godet de gravité de 5 l.



MP 20 0320V000



AURA 5X	040800
AURA 5X TURBO	040900
AURA 5 XS	045D000
AURA 5XA-200 mm.	045A0000
AURA 5XA-350 mm.	045A0001
MP 8 L	048L0000
MP 1	0401B000

RETOCAR Y DIFUMINAR Matiz
TOUCH UP AND BLUR
RETOUCHER ET ESTOMPER
 ESPECIAL BAJA SOBREPULVERIZACIÓN

Sistema convencional y HVLP Automoción: Retoque y difuminados. Altos acabados. Bellas artes y rotulación: Pintado de pequeñas piezas y efectos varios. Madera: Marcos, cantos...

 SPECIAL FOR LOW OVER SPRAYING

Conventional system and HVLP Automotive: touch-ups and blurring. High finishes. Fine arts and labeling: painting of small pieces and various effects. Wood: frames, edges...

 SPÉCIAL POUR PULVÉRISATION BASSE

Système conventionnel et HVLP Secteur automobile: retouche et estompage. Finitions élevées. Beaux-arts et signalisation: la peinture des petites pièces et effets divers. Bois: cadres, coins...


MATIZ A900G

Ref. 03A900GFXXX

MATIZ A910G CHORRO
 Ref. 03A910GH050

MATIZ A920G HVLP
 Ref. 03A920GHVLPXXX

MINI PISTOLA/MINI GUN/MINI PISTOLET Refinish
 MINI PISTOLA GRAVEDAD HVLP

Para retoques y difuminados Paso básico 1.00 mm. Máx. presión de trabajo 3 bar. Reguladores de abanico, producto y caudal de aire. Pico y aguja en acero inoxidable.


REFINISH 602A
 Ref. 2003602A100

 MINI GRAVITY HVLP GUN

For touch-ups and blurring Basic step 1.00 mm. Max. working pressure 3 bar. Fan, product and air inlet regulators. Stainless steel fluid tip and needle.

 MINI PISTOLET À GRAVITÉ HVLP

Pour retouche et estompage Buse basique 1.00 mm. Max. pression de travail 3 bar. Régulateurs de jet, de produit et de débit d'air. Buse et aiguille en acier inoxydable.

PISTOLA GRAVEDAD/GRAVITY GUN/PISTOLET À GRAVITÉ H 827
 PISTOLA GRAVEDAD HVLP

Para trabajos con barnices, esmaltes, imprimaciones, fondos... Paso básico 1.70 mm. Máx. presión de trabajo 3 bar. Reguladores de abanico, producto y caudal de aire. Pico y aguja en acero inoxidable.

 GRAVITY HVLP GUN

For works with varnishes, enamels, primers, funds... Basic step 1.70 mm. Max. working pressure 3 bar. Fan, product and air inlet regulators. Stainless steel fluid tip and needle.

 PISTOLET À GRAVITÉ HVLP

Pour les travaux avec vernis, émaux, apprêts, fonds... Buse basique 1.70 mm. Max. pression de travail 3 bar. Régulateurs de jet, de produit et de débit d'air. Buse et aiguille en acier inoxydable.


 H 827
 Ref. 2003H827XXX

CALDERINES DE PRESIÓN

 para la aplicación de pinturas y productos decorativos densos
Equipos de gran producción y bajo coste de mantenimiento



For paint and dense decorative products application
High production and low maintenance cost equipment



pour l'application de peintures et pour produits décoratifs denses
Équipements de haute production et basse entretien

Made in Spain



Todos los recipientes a presión han sido diseñados, fabricados, inspeccionados y probados según los requisitos de la Directiva Europea 97/23/CE, contando con la correspondiente homologación. Todos los procesos de soldadura que se llevan a cabo sobre los equipos a presión se encuentran homologados y son realizados por personal homologado para cada uno de los materiales empleados. El proceso de montaje se realiza por personal cualificado, produciéndose posteriormente a una prueba de presión y a una inspección individual de cada uno de los equipos comprobando que los materiales y los dispositivos de seguridad responden del modo previsto.



All pressure tanks have been designed, manufactured, inspected and tested according to the requirements of the European Directive 97/23/EC, with the appropriate approval. All the welding processes that are made on the pressure equipment are approved and are performed by certified staff for each of the used materials. The assembly process is carried out by qualified staff. Then a pressure test and an individual inspection of each of the equipment are carried out, checking that the materials and safety devices work properly.



Toutes les réservoirs sous pression ont été conçus, fabriqués, inspectés et testés selon les exigences de la Directive Européenne 97/23 CE, avec l'agrément correspondant. Tous les procédés de soudure effectués sur des équipements sous pression sont homologués et faites pour personnel homologué pour chacun des matériaux utilisés. Le personnel qualifié fait le procédé d'assemblage. Puis, on fait un test de pression et une inspection individuelle pour vérifier que les matériaux et les dispositifs de sécurité fonctionnent correctement.




DECO 30
Galvanizado 30 l.

Aplicación de productos pastosos, pinturas plásticas lisas y pastas de pulir. Salida inferior de producto.

30-liter galvanized.

Used for the application of highly viscous products, smooth plastic paints and polishing pastes. Bottom product outlet.

Galvanisé 30 l.

Application de produits pâteux, peintures plastiques lisses et pâtes à polir. Sortie du produit basse.

Ref. 06MP30GE

DECO 30 INOX
Inoxidable 30 l.

Aplicación de productos pastosos, pinturas plásticas lisas y pastas de pulir. Salida inferior de producto.

30-liter stainless.

Used for the application of highly viscous products, smooth plastic paints and polishing pastes. Bottom product outlet.

Inoxydable 30 l.

Application de produits pâteux, peintures plastiques lisses et pâtes à polir. Sortie du produit basse.

Ref. 06MP30GI/E

DECO 10 INOX VALRI
Inoxidable 10 l.

Aplicación de productos pastosos, pinturas plásticas lisas y pastas de pulir. Salida inferior de producto.

10-liter stainless.

Used for the application of highly viscous products, smooth plastic paints and polishing pastes. Bottom product outlet.

Inoxydable 10 l.

Application de produits pâteux, peintures plastiques lisses et pâtes à polir. Sortie du produit basse.

Ref. 06GAHESA10 VALRI

INDUS 10 INOX
Inoxidable 10 l.

Aplicación de esmaltes, lacas, barnices, tintes, fondos e imprimaciones. Salida superior de producto.

10-liter stainless.

Used for the application of enamels, lacquers, varnishes, dyes, backgrounds and primers. Top product outlet.

Inoxydable 10 l.

Application d'émaux, laques, vernis, colorants, fonds et apprêts. Sortie de produit haute.

Ref. 05MP10I1

Ref. 05MP10I2 COMPLETO

INDUS 10 EVOLUTION INOX
Inoxidable 10 l.

Aplicación de esmaltes, lacas, barnices, tintes, fondos e imprimaciones. Salida superior de producto.

10-liter stainless.

Used for the application of enamels, lacquers, varnishes, dyes, backgrounds and primers. Top product outlet.

Inoxydable 10 l.

Application d'émaux, laques, vernis, colorants, fonds et apprêts. Sortie de produit haute.

Ref. 05MP10IE3 COMPLETO

S/REMOVEDOR

Ref. 05MP10IE4 COMPLETO

C/REMOVEDOR

INDUS 10 INOX COLA
Inoxidable 10 l.

Aplicación de colas y productos viscosos por cordón. Salida inferior de producto con llave de paso.

10-liter stainless.

Used for the application of beads of glues and viscous products. Bottom product outlet with a shut-off valve.

Inoxydable 10 l.

Application de colles et produits visqueux par cordon. Sortie de produit basse avec le robinet d'arrêt.

Ref. 05MP10C1 Una pistola

Ref. 05MP10C2 Dos pistolas

DECO 20
Galvanizado 20 l.

Aplicación de productos pastosos, pinturas plásticas lisas y pastas de pulir. Salida inferior de producto.

20-liter galvanized.

Used for the application of highly viscous products, smooth plastic paints and polishing pastes. Bottom product outlet.

Galvanisé 20 l.

Application de produits pâteux, peintures plastiques lisses et pâtes à polir. Sortie du produit basse.

Ref. 06MP20GE

INDUS 30 INOX
Inoxidable 30 l.

Aplicación de esmaltes, lacas, barnices, tintes, fondos e imprimaciones. Salida superior de producto.

30-liter stainless.

Used for the application of enamels, lacquers, varnishes, dyes, backgrounds and primers. Top product outlet.

Inoxydable 30 l.

Application d'émaux, laques, vernis, colorants, fonds et apprêts. Sortie de produit haute.

Ref. 05MP30I4 C/Ruedas

INDUS 10 BARNIZ INOX
Inoxidable 10 l.

Aplicación de esmaltes, lacas, barnices, tintes, fondos e imprimaciones. Salida inferior de producto con llave de paso.

10-liter stainless.

Used for the application of enamels, lacquers, varnishes, dyes, backgrounds and primers. Bottom product outlet.

Inoxydable 10 l.

Application d'émaux, laques, vernis, colorants, fonds et apprêts. Sortie inférieure du produit avec le robinet d'arrêt.

Ref. 05MP10B1

Ref. 05MP10B2 Completo

100 % inox. Quinox

DIRECTIVA EUROPEA 94 / 9 / CE

Homologación sobre aparatos y sistemas de protección para uso en atmósferas potencialmente explosivas (ATEX)

EUROPEAN DIRECTIVE 94 / 9 / CE

Homologation of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres (ATEX)

DIRECTIVE EUROPÉENNE 94 / 9 / CE

Homologation appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosives (ATEX)



SEGURIDAD: válvula de seguridad homologada según directiva aparatos a presión 97/23/CE Categoría 4.

PROFESIONALIDAD: doble regulación. Presión inferior de la caldera y de la pistola independiente.

FÁCIL LIMPIEZA: salida inferior o superior de producto con llave de paso, según modelos.

COMODIDAD: asas fijas.

CALIDAD: 100% inox.

INNOVACIÓN: kit opcional de removedores.



SAFETY: safety valve approved following the European directive 97/23/CE, category 4.

PROFESSIONAL: double regulation. The tank and the gun have independent inner pressures.

EASY CLEANING: bottom/ top product outlet with shut-off valve, depending on the model.

COMFORT: fixed handles.

QUALITY: 100% stainless.

INNOVATION: optional agitator kit.



SÉCURITÉ: soupape de sécurité homologuée selon la Directive Euro- pénne 97/23/CE Categorie 4.

PROFESSIONNALITÉ: double régulateur. Pression interne du réservoir et du pistolet.

NETTOYAGE FACILE: sortie de produit basse ou haute avec robinet d'arrêt, en selon les modèles.

CONFORT: poignées fixes.

QUALITÉ: 100% inox.

INNOVATION: kit agitateurs optionnel.

Modelos en **15, 30 y 60 litros** (salida superior, inferior ó ambas)
OPCIONES SIN REMOVEDOR, CON REMOVEDOR MANUAL Ó CON REMOVEDOR NEUMÁTICO

Models available in **15, 30 and 60 liters** (top outlet, bottom outlet or both)
DIFFERENT OPTIONS: WITHOUT AGITATOR, WITH MANUAL AGITATOR OR WITH PNEUMATIC AGITATOR

Modèles **15, 30 y 60 litres** (sortie haute, basse ou les deux)
OPTION SANS AGITATEUR, AVEC AGITATEUR MANUEL OU AVEC AGITATEUR PNEUMATIQUE

Características removedor neumático:

- Máxima potencia: 0,43 HP
- Velocidad máx. potencia: 410 r.p.m
- Par a máx. potencia: 7,8 N.m
- Consumo de aire a máx. potencia: 708 l./m.

Pneumatic agitator features:

- Max.Power: 0,43 HP
- Max. speed power: 410 r.p.m
- Torque at max. power: 7.8 N.m
- Air consumption at max.power: 708 l./m.

Charactéristiques du agitateur pneumatique:

- Max. puissance: 0,43 HP
- Max. vitesse de puissance: 410 r.p.m
- Max. par de puissance: 7,8 N.m
- Consommation d'air à max. puissance: 708 l./m.

Nuevo sistema antifricción:

Evita calentamientos y la fatiga de materiales. Alarga la vida del removedor. Elimina el peligro de explosión por sobrecalentamiento. Aumenta el rendimiento del equipo. Disminución del consumo de aire.

New anti-friction system:

It prevents heat and material fatigue, extends the life of the agitator, avoids explosion risks due to overheating, improves the equipment performance, and reduces air consumption.

Nouveau système antifriction:

Il évite le chauffage et la fatigue des matériaux. Prolonge la vie du agitateur. Élimine le danger d'explosion par surchauffe. Augmente les performances de l'équipe. Diminue la consommation d'air.



100 % inox Quinox

QUINOX 15

SIN REMOVEDOR

- salida superior 05QUINOX150S
 - salida inferior 05QUINOX150I
 - salida sup. e inf. 05QUINOX150SI
- REMOVEDOR MANUAL
- salida superior 05QUINOX151S
 - salida inferior 05QUINOX151I
 - salida sup. e inf. 05QUINOX151SI
- REMOVEDOR NEUMÁTICO
- salida superior 05QUINOX152S
 - salida inferior 05QUINOX152I
 - salida sup. e inf. 05QUINOX152SI

QUINOX 30

SIN REMOVEDOR

- salida superior 05QUINOX300S
 - salida inferior 05QUINOX300I
 - salida sup. e inf. 05QUINOX300SI
- REMOVEDOR MANUAL
- salida superior 05QUINOX301S
 - salida inferior 05QUINOX301I
 - salida sup. e inf. 05QUINOX301SI
- REMOVEDOR NEUMÁTICO
- salida superior 05QUINOX302S
 - salida inferior 05QUINOX302I
 - salida sup. e inf. 05QUINOX302SI

QUINOX 60

SIN REMOVEDOR

- salida superior 05QUINOX600S
 - salida inferior 05QUINOX600I
 - salida sup. e inf. 05QUINOX600SI
- REMOVEDOR MANUAL
- salida superior 05QUINOX601S
 - salida inferior 05QUINOX601I
 - salida sup. e inf. 05QUINOX601SI
- REMOVEDOR NEUMÁTICO
- salida superior 05QUINOX602S
 - salida inferior 05QUINOX602I
 - salida sup. e inf. 05QUINOX602SI





CALDERINES DE PRESIÓN / PRESSURE TANKS / RÉSERVOIR SOUS PRESSION

Made in Spain

100 % inox Quinox

QUINOX 15

SIN REMOVEDOR / CON REMOVEDOR MANUAL / CON REMOVEDOR NEUMÁTICO

NO AGITATOR / WITH MANUAL AGITATOR / WITH PNEUMATIC AGITATOR

SANS AGITATEUR / AVEC AGITATEUR MANUEL / AVEC AGITATEUR PNEUMATIQUE

05 QUINOX 150 S	Quinox 15 s/removedor	salida superior
05 QUINOX 150 I	Quinox 15 s/removedor	salida inferior
05 QUINOX 150 SI	Quinox 15 s/removedor	salida sup e inf.
05 QUINOX 151 S	Quinox 15 removedor manual	salida superior
05 QUINOX 151 I	Quinox 15 removedor manual	salida inferior
05 QUINOX 151 SI	Quinox 15 removedor manual	salida sup e inf.
05 QUINOX 152 S	Quinox 15 removedor neumát.	salida superior
05 QUINOX 152 I	Quinox 15 removedor neumát.	salida inferior
05 QUINOX 152 SI	Quinox 15 removedor neumat.	salida sup e inf.

QUINOX 30

SIN REMOVEDOR / CON REMOVEDOR MANUAL / CON REMOVEDOR NEUMÁTICO

NO AGITATOR / WITH MANUAL AGITATOR / WITH PNEUMATIC AGITATOR

SANS AGITATEUR / AVEC AGITATEUR MANUEL / AVEC AGITATEUR PNEUMATIQUE

05 QUINOX 300 S	Quinox 30 s/removedor	salida superior
05 QUINOX 300 I	Quinox 30 s/removedor	salida inferior
05 QUINOX 300 SI	Quinox 30 s/removedor	salida sup e inf.
05 QUINOX 301 S	Quinox 30 removedor manual	salida superior
05 QUINOX 301 I	Quinox 30 removedor manual	salida inferior
05 QUINOX 301 SI	Quinox 30 removedor manual	salida sup e inf.
05 QUINOX 302 S	Quinox 30 removedor neumát.	salida superior
05 QUINOX 302 I	Quinox 30 removedor neumát.	salida inferior
05 QUINOX 302 SI	Quinox 30 removedor neumat.	salida sup e inf.

QUINOX 60

SIN REMOVEDOR / CON REMOVEDOR MANUAL / CON REMOVEDOR NEUMÁTICO

NO AGITATOR / WITH MANUAL AGITATOR / WITH PNEUMATIC AGITATOR

SANS AGITATEUR / AVEC AGITATEUR MANUEL / AVEC AGITATEUR PNEUMATIQUE

05 QUINOX 600 S	Quinox 60 s/removedor	salida superior
05 QUINOX 600 I	Quinox 60 s/removedor	salida inferior
05 QUINOX 600 SI	Quinox 60 s/removedor	salida sup e inf.
05 QUINOX 601 S	Quinox 60 removedor manual	salida superior
05 QUINOX 601 I	Quinox 60 removedor manual	salida inferior
05 QUINOX 601 SI	Quinox 60 removedor manual	salida sup e inf.
05 QUINOX 602 S	Quinox 60 removedor neumát.	salida superior
05 QUINOX 602 I	Quinox 60 removedor neumát.	salida inferior
05 QUINOX 602 SI	Quinox 60 removedor neumat.	salida sup e inf.



Aerográficos GAHESA invierte desde hace años en la elaboración y crecimiento de las arenadoras más portátiles y optimizadas del mercado. Ahora incorpora la nueva línea mAs:

- Fabricación propia en España
- Simulación por ordenador
- Optimización de diseño
- Diseño compacto y portátil

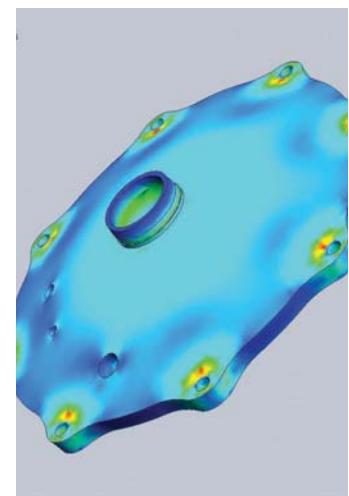
Las nuevas Arenadoras JAFE mAs están desarrolladas para dar un paso más en el mundo de la limpieza y preparación de superficies, aumentando considerablemente el rendimiento de sus antecesoras.



Aerográficos GAHESA has been investing for years in the development and growth of the most portable and optimized sandblasters on the market. Now it incorporates the new mAs line:

- Own manufacture in Spain
- Computer simulation
- Compact and portable design

The new JAFE mAs sandblasting machines are developed to go one step further in the world of cleaning and surface preparation, significantly increasing the performance of the old models.



Aerográficos GAHESA investit depuis des années dans le développement et la croissance des sableuses les plus portables et optimisées du marché. Maintenant, il intègre la nouvelle ligne mAs:

- Fabrication propre en Espagne
- Simulation informatique
- Optimisation de la conception
- Design compact et portable

Les nouvelles sableuses JAFE mAs sont conçues pour franchir une nouvelle étape dans le monde du nettoyage et de la préparation des surfaces, augmentant considérablement les performances de leurs prédécesseurs.



EQUIPOS DE CHORREO / SANDBLASTING MACHINES / SABLEUSES DE PRÉCISION

Made in Spain



Ventajas de las arenadoras JAFE

Fabricadas en la UE (España) con materiales de primera calidad. Garantía de 2 años. Preparadas para trabajar con todo lo necesario desde que salen de la caja. Los equipos con menor consumo de aire del mercado. Posibilidad de trabajar con compresores de 3 CV. Pueden trabajar en seco y con agua (con accesorio Hooblast). Posibilidad de chorreo sin polvo con accesorios: **-HooBlast:** Chorro en húmedo. **-Zentrón:** Chorro en seco con recuperación de abrasivo junto a aspirador Vibrato 1600/25. Todos los modelos pueden trabajar de 0,2 a 6 bares. Posibilidad de trabajos desde muy delicados hasta muy abrasivos. Regulador de abrasivo de serie, ahorra hasta un 60% de producto respecto a otros sistemas. Mantienen constante el fluido de arido, evitando dañar las superficies más delicadas. Pistola ergonómica de gran confort. Son los equipos de menor tamaño y más ligeros del mercado y caben perfectamente en una furgoneta pequeña e incluso en un coche. Aptos para trabajar con prácticamente todos los abrasivos del mercado (se debe ajustar la granulometría a la boquilla utilizada).



Advantages of the JAFE sandblasting machines

They are manufactured in the EU (Spain) with top-quality materials and come with a **2-year warranty**. They are ready to work with everything you need when you take them out of the box. This equipment has the lowest air consumption of the market. It is possible to work with 3 HP compressors. They can run dry and with water (with the Hooblast accessory). Possibility of dust-free blasting with accessories: **-HooBlast:** wet blasting and **-Zentrón:** dry blasting with abrasive recovery together with the Vibrato 1600/25 vacuum. All models can work from 0.2 to 6 bars. There is a chance of very delicate to very abrasive works. The standard abrasive regulator saves up to 60% of the product compared to other systems. They keep the arid fluid constant, which avoids the damage of the most delicate surfaces. The gun is ergonomic and very comfortable. This equipment is the smallest and the lightest on the market and fits perfectly in a small van or even in a car. They are suitable for working with practically all types of abrasives on the market (the granulometry must be adjusted to the nozzle).



Avantages des sableuses JAFE

Fabriqué dans l'UE (Espagne) avec des matériaux de première qualité. Garantie de 2 ans. Prêt à travailler avec tout ce dont vous avez besoin depuis ils sortent de la boîte. L'équipement avec la plus faible consommation d'air du marché. Possibilité de travailler avec des compresseurs 3 CV. Ils peuvent travailler à sec et avec de l'eau (avec l'accessoire Hooblast). Possibilité de sablage sans poussière avec accessoires:

-HooBlast: Sablage humide. **-Zentrón:** Sablage à sec avec récupération d'abrasif avec aspirateur Vibrato 1600/25. Tous les modèles peuvent fonctionner de 0,2 à 6 bars. Possibilité de travail de très délicat à très abrasif. Le régulateur d'abrasif en série économise jusqu'à 60% du produit par rapport aux autres systèmes. Ils maintiennent le fluide global constant, en évitant d'endommager les surfaces les plus délicates. Pistolet ergonomique de grand confort. Ils sont les équipements les plus petits et les plus légers du marché et s'intègrent parfaitement dans une petite camionnette et même dans une voiture. Convient pour travailler avec pratiquement tous les abrasifs du marché (la granulométrie doit être adaptée à la buse utilisée).



y además ahora con todas estas novedades

Pistola arenado JAFE mAs: más ligera y ergonómica. Diseñada y fabricada por GAHESA evolucionando aún más su anterior modelo. Manguera de arenado antiestática.

Más resistente, cómoda y segura, dura hasta 5 veces más, especialmente fabricada para trabajos abrasivos, de mayor diámetro pero hasta 200% más flexible.

Sistema quick start-stop. Más rápida y ahoradora: arranques y paradas muy rápidas. Eliminamos el exceso de abrasivo sin presión (borbotón). Menor pérdida de tiempo en arranques y paradas.

Más productiva.

Capaz de trabajar con boquilla de hasta 5 mm. normal y venturi.

Mejoras ergonómicas

Asa delatera para un fácil manejo, patas inferiores para una mayor estabilidad.



and now with all these innovations too

JAFE mAs sandblasting gun: lighter and more ergonomic. It has been designed and manufactured by GAHESA, and it is even more evolved than the previous model. Antistatic sandblasting hose, more resistant, more comfortable, and safer, lasting up to 5 times more, specially manufactured for abrasive works. Its diameter is larger but it is up to 200% more flexible.

Quick start-stop system, faster and more product-saving: very quick starts and stops. We eliminate the excess abrasive without pressure (boiling). There is less waste of time when starting and stopping the machine, it is more productive and able to work with a 5 mm normal and venturi nozzle. There have also been ergonomic improvements, a front handle for easy use and lower legs for greater stability.



et maintenant avec toutes ces nouvelles

Pistolet de sablage JAFE mAs: plus léger et plus ergonomique. Conçu et fabriqué par GAHESA évoluant encore plus son modèle précédent. Tuyau de sablage antistatique. Plus résistant, confortable et sûr, il dure jusqu'à 5 fois plus longtemps, spécialement fabriqué pour les travaux abrasifs, de plus grand diamètre mais jusqu'à 200% plus flexible.

Système quick start-stop. Plus rapide et plus économique: démarages et arrêts très rapides. Nous éliminons l'excès d'abrasif sans pression (bouillon). Moins de perte de temps dans les dérrangements et les arrêts.

Plus productif et capable de travailler avec une buse jusqu'à 5 mm. normal et venturi. Améliorations ergonomiques.

Poignée avant pour une manipulation facile, les pieds inférieurs pour une plus grande stabilité.

EQUIPOS DE CHORREO / SANDBLASTER JAFE mAs / SABLEUSES DE PRÉCISION Modelos / Models / Modèles

arenadora JAFFE MINI 8

Ref. 070108002

NEW



Muy ligera tan solo 10,6 kg. Portátil: asa regulable de cómoda utilización. **Segura:** despresurización automática al soltar el gatillo de la pistola. **Pistola ergonómica:** equipada con válvula (control remoto). **Longitud de mangueras:** 2,5 m. Válvula dosificadora de arena. Manómetro de presión de trabajo. Boquilla de carburo de tungsteno: 2,5 mm.

Características:

1. Presión Máx. de trabajo: 4,7 bar
 2. Presión óptima de trabajo: de 2,5 a 4 bar
 3. Capacidad: 8 l. - 12 kg. aprox.
 4. Peso: 10,60 kg.
 5. Medidas: 270 x 295 x 470 mm. asa recogida
270 x 295 x 600 mm. asa extendida
- Equipamiento Standard:** arenadora JAFFE MINI – Pistola JAFFE especial arena – Juego de mangueras 2,5 m. – Boquilla de carburo de tungsteno de 2,5 mm – Tolva de carga de arena – Tamiz de acero inoxidable – Bolsa de abrasivo 12 kg.



It is very light, only 10.6 kg. Portable: it has an adjustable handle for a comfortable use. **Safety:** automatic depressurization when the gun trigger is released. **Ergonomic gun:** equipped with a valve (remote control). **Hose length:** 2.5 m. Sand metering valve and working pressure gauge. Tungsten carbide nozzle: 2.5 mm.

Features:

1. Maximum working pressure: 4.7 bar
 2. Optimum working pressure: from 2.5 to 4 bar
 3. Capacity: 8 l. - around 12 kg.
 4. Weight: 10.60 kg.
 5. Measures: 270 x 295 x 600 mm. extended handle
270 x 295 x 470 mm. stored handle
- Standard equipment:** Sandblaster JAFFE MINI - Sand special JAFFE gun - 2.5 m hose set - 2.5 mm. tungsten carbide nozzle - Sand loading hopper - Stainless steel sieve - 12 kg. abrasive bag.



Très léger, seulement 10,6 kg. Portable: poignée réglable pour une utilisation confortable. **Sûr:** dépressurisation automatique lorsque la gâchette du pistolet est relâchée. **Pistolet ergonomique:** équipé d'une valve (télécommande). **Longueur des tuyaux:** 2.5 m. Valve de dosage de sable. Manomètre de pression de travail. Buse en carbure de tungstène: 2,5 mm.

Caractéristiques:

1. Max. pression de travail: 4,7 bar
 2. Pression de travail optimale: de 2,5 à 4 bar
 3. Capacité: 8 l. - around 12 kg.
 4. Poids: 10,6 kg.
 5. Mesures: 270 x 295 x 600 poignée étendue
270 x 295 x 470 poignée collectée
- Équipement standard:** Sableuse JAFFE MINI - Pistolet à sable spécial JA-FE - Set de tuyaux de 2,5 m. - Buse en carbure de tungstène 2,5 mm. - Trémie de chargement de sable - Tamis inox - Sac abrasif 12 kg.

EQUIPOS DE CHORREO / SANDBLASTER JAFE mAs / SABLEUSES DE PRÉCISION Modelos / Models / Modèles

arenadora JAFFE 10 mAs

Ref. 0701AREN10MASTAMIZ

arenadora JAFFE 10 mAs FULL EQUIP

Ref. 0701AREN10MAS/FE



Muy ligera tan solo 13,5 kg. Portátil: equipada con ruedas y asa regulable de cómoda utilización. **Segura:** despresurización automática al soltar el gatillo de la pistola. **Pistola ergonómica:** equipada con válvula (control remoto). **Largitud de mangueras:** 5 m. Válvula dosificadora de arena. Manómetro de presión de trabajo. Boquilla de carburo de tungsteno: 2,5 mm.

Características:

1. Presión Máx. de trabajo: 6 bar
2. Presión óptima de trabajo: de 4 a 5,5 bar
3. Capacidad: 10 l. - 15 kg. aprox.
4. Peso: 13,5 kg.
5. Medidas: 330 x 350 x 840 mm. asa extendida
330 x 350 x 610 mm. asa recogida

Equipamiento Standard: Arenadora JAFE mAs – Pistola JAFE especial arena – Juego de mangueras 5 m. – Boquilla de carburo de tungsteno 2,5 mm – Trolva carga de arena – Material de protección: máscara, guantes, tapones de protección auditiva y mascarilla autofiltrante – Tamiz de acero inoxidable – Bolsa de abrasivo 12 kg.

Equipamiento Full Equip: Equipamiento standard + Zentron + Hooblast dispositivo de agua + Boquilla de carburo de tungsteno nº 3.



It is very light, only 13.5 kg. Portable: equipped with wheels and an adjustable handle for comfortable use. **Safety:** automatic depressurization when the gun trigger is released. **Ergonomic gun:** equipped with a valve (remote control). **Hose length: 5 m.** Sand metering valve and working pressure gauge. Tungsten carbide nozzle: 2.5 mm.

Features:

1. Maximum working pressure: 6 bar
2. Optimum working pressure: from 4 to 5.5 bar
3. Capacity: 10 l. - around 15 kg.
4. Weight: 13.5 kg.
5. Measures:

330 x 350 x 840 mm. extended handle
330 x 350 x 610 mm. stored handle

Standard equipment: Sandblaster JAFE mAs - Sand special JAFE gun - 5 m hose set - 2.5 mm tungsten carbide nozzle - Sand loading hopper - Protective material: face protection screen, gloves, hearing protection earplugs, self-filtering mask - Stainless steel sieve - 12 kg. abrasive bag.

Full Equip equipment: Standard equipment + Zentron + Hooblast water device + Tungsten nozzle no.3.



Très léger, seulement 13,5 kg. Portable: Équipé de roues et poignée réglable pour une utilisation confortable. **Sûr:** dépressurisation automatique en relâchant la gâchette du pistolet. **Pistolet ergonomique:** équipé d'une valve (télécommande). **Longueur des tuyaux:** 5 m. Valve de dosage de sable. Manomètre de pression de travail. Buse en carbure de tungstène: 2,5 mm.

Caractéristiques:

1. Max. pression de travail: 6 bar
2. Pression de travail optimale: de 4 à 5,5 bar
3. Capacité: 10l. - environ 15 kg.
4. Poids: 13,5 kg.
5. Mesures:

330 x 350 x 840 poignée étendue
330 x 350 x 610 poignée collectée

Équipement standard: Sableuse JAFE mAs - Pistolet à sable spécial JA-FE - Set de tuyaux de 5 m. - Buse en carbure de tungstène 2,5 mm. - Trémie de chargement de sable - Matériau de protection: masque, gants, protège-oreilles et masque auto-filtrant- Tamis inox - Sac abrasif 12 kg.

Équipement complet d'équipement: Équipement standard + Zentron + Hooblast Water device + Buse en carbure de tungstène nr. 3.

EQUIPOS DE CHORREO / SANDBLASTER JAFE mAs / SABLEUSES DE PRÉCISION Modelos / Models / Modèles

arenadora JAFFE 30 mAs

Ref. 0701AREN30MAS

arenadora JAFFE 30 mAs FULL EQUIP

Ref. 0701AREN30MAS/FE



Muy ligera tan solo 31,50 kg. Portátil: equipada con ruedas y asa regulable de cómoda utilización. **Segura:** despresurización automática al soltar el gatillo de la pistola. **Pistola ergonómica:** equipada con válvula (control remoto). **Longitud de mangueras: 5 m.** Válvula dosificadora de arena. Manómetro de presión de trabajo. Boquilla de carburo de tungsteno: 2,5 mm.

Características:

1. Presión Máx. de trabajo: 6 bar
2. Presión óptima de trabajo: de 4 a 5,5 bar
3. Capacidad: 30 l. - 45 kg. aprox.
4. Peso: 31,5 kg.
5. Medidas: 430 x 500 x 940 mm.

Equipamiento Standard: Arenadora JAFE mAs - Pistola JAFE especial arena - Juego de mangueras 5 m. - Boquilla de carburo de tungsteno 3 mm - Trola carga de arena - Material de protección: máscara, guantes, tapones de protección auditiva y mascarilla autofiltrante - Tamiz de acero inoxidable - Bolsa de abrasivo 12 kg.

Equipamiento Full Equip: Equipamiento standard + Zentron + Hooblast dispositivo de agua + Boquilla de carburo de tungsteno nº 4.



It is very light, only 31.5 kg. Portable: equipped with wheels and an adjustable handle for comfortable use. **Safety:** automatic depressurization when the gun trigger is released. **Ergonomic gun:** equipped with a valve (remote control). **Hose length: 5 m.** Sand metering valve and working pressure gauge. Tungsten carbide nozzle: 3 mm.

Features:

1. Maximum working pressure: 6 bar
2. Optimum working pressure: from 4 to 5.5 bar
3. Capacity: 30 l. - around 45 kg.
4. Weight: 31.5 kg.
5. Measures: 430 x 500 x 940 mm.

Standard equipment: Sandblaster JAFE mAs - Sand special JAFE gun - 5 m hose set - 3 mm. tungsten carbide nozzle - Sand loading hopper - Protective material: face protection screen, gloves, hearing protection earplugs, self-filtering mask - Stainless steel sieve - 12 kg abrasive bag.

Full Equip equipment: Standard equipment + Zentron + Hooblast water device + Tungsten nozzle no. 4.



Tres léger, seulement 31,50 kg. Portable: équipé de roues et poignée réglable pour une utilisation confortable. **Sûr:** dépressurisation automatique en relâchant la gâchette du pistolet. **Pistolet ergonomique:** équipé d'une valve (télécommande). **Longueur des tuyaux: 5 m.** Valve dosificadora de sable. Manómetro de presión de trabajo. Buse en carbure tungstène: 3 mm.

Caractéristiques:

1. Max. pression de travail: 6 bar
2. Pression de travail optimale: de 4 à 5,5 bar
3. Capacité: 30 l. - 45 kg. environ
4. Poids: 31,5 kg.
5. Mesures: 430 x 500 x 940 mm.

Équipement standard: Sableuse JAFE mAs - Pistolet à sable spécial JA-FE - Set de tuyaux de 5 m. - Buse en carbure de tungstène 3 mm - Trémie de chargement de sable - Matériau de protection: masque, gants, protège-oreilles et masque auto-filtrant - Tamis inox - Sac abrasif 12 kg.

Équipement complet d'équipement: Équipement standard + Zentron + Hooblast Water device + Buse en carbure tungstène nr. 4

EQUIPOS de CHORREO / SANDBLASTING MACHINES / SABLEUSES DE PRÉCISION

Accesorios / Fittings/ Accessoires



ZENTRON
Ref. 52133



Accesorio para Arenadoras JAFE mAs que permite la recogida, a través de un aspirador VIBRATO, del abrasivo utilizado y del polvo. Trabajos en interiores. Trabajos en exteriores sin polvo, sin molestias, sin daños. Ecológico, trabajos sin contaminación. Económico, permite la reutilización del abrasivo rápida y cómodamente. Ergonómico y fabricado con materiales ligeros para su comodidad.

Embalaje: maletín de polipropileno con pestanas de cierre y molde de espuma en su interior. Medidas: 250x70x210 mm.

Equipamiento: ZENTRON con dos cepillos de recambio y llave.



HOOBLAST
Ref. 52160



Accesorio de fácil colocación y utilización para ARENADORAS JAFE mAs. Permite añadir agua al chorreo con el fin de eliminar el polvo y aumentar el rendimiento del mismo.



ARENADORA JAFE SUCCIÓN
Ref. 0702001



Pistola profesional ergonómica y compacta de uso sencillo. Indicada para trabajos CONTINUADOS de limpieza y grabado por arenado en superficies metal.

- Características técnicas:

Entrada de aire: raccor de ¼ M.
Compresor aconsejado: 2 y 3 HP.
Manguera de producto: 1,5 m.
Boquilla de carburo de tungsteno.
Abrasivos aconsejados: micropartículas de vidrio grano fino.



It is an accessory for JAFE mAs sandblasters that allows the collection of the used abrasive and the powder, through a VIBRATO vacuum cleaner. Indoor works without dust, trouble and damage. Ecological works without pollution. Economical, it allows the abrasive reuse quickly and conveniently. It is ergonomic and it is made from lightweight materials for your comfort.

Packaging: polypropylene case with locking tabs and foam molding inside.

Measures: 250x70x210 mm.

Equipment: ZENTRON with two spare brushes and wrench.



It is a JAFE mAs sandblaster accessory of easy placement and use. It enables you to add water to the blasting in order to remove dust and increase its performance.



It is an ergonomic and compact professional gun easy to use. It is appropriate for CONTINUOUS cleaning and engraving works by sandblasting on metal surfaces.

-Technical features:

Air inlet: ¼ M. fitting.
Recommended compressor: 2 and 3 HP.
Product hose: 1.5 m.
Nozzle: tungsten carbide.
Recommended abrasives: fine-grained glass microparticles.



Accessoire pour sableuses JAFE mAs qui permet la collecte, à travers un aspirateur VIBRATO, de l'abrasif utilisé et de la poudre. Travails en intérieurs Travails en extérieurs sans poudre, sans inconfort, sans dommages. Écologique, fonctionne sans contamination. Économique, permet la réutilisation de l'abrasif rapidement et confortablement. Ergonomique et fabriqué avec des matériaux légers pour votre confort.

Emballage: boîtier en polypropylène avec languettes de fermeture et moule en mousse à l'intérieur. Mesures: 250x70x210 mm.

Équipement: ZENTRON avec deux brosses de rechange et une clé.



Accessoire de placement et d'utilisation facile pour sableuses JAFE mAs. Il permet d'ajouter de l'eau au sablage afin d'éliminer la poudre et d'augmenter ses performances.



Pistolet professionnel ergonomique et compact pour une utilisation simple. Indiqué pour les travaux de nettoyage et de gravure CONTINUS par sablage sur des surfaces métalliques.

- Caractéristiques techniques:

Entrée d'air: raccord ¼ M.
Compresseur recommandé: 2 et 3 HP.
Tuyau de produit: 1,5 m.
Buse en carbure de tungstène.
Abrasifs recommandés: microparticules de verre à grain fin.



EQUIPOS de CHORREO / PRO EQUIPMENT / SABLEUSES DE PRÉCISION

Equipo PRO 10

Ref. 0703001

Equipo PRO 30

Ref. 0703002

Rendimiento máx. de los Equipos

Basic: boquilla 3 hasta 4 bar.

Abrasivos recomendados:

100-300 micropartículas vidrio
80-250 silicato aluminio

Maximum performance of the basic equipment:

nozzle 3 up to 4 bar

Recommended abrasives:

100-300 glass microparticles
80-250 aluminium silicate

Performance maximale des équipes basic:

buse 3 à 4 bar.

Abrasifs recommandés:

100-300 microparticules de verre
80-250 silicate d'aluminium



Equipamiento:

1. ARENADORA JAFE 10 ó 30 mAs
2. COMPRESOR GAS 820
3. KIT FILTRADO PRO CON ACOPLES EXPRESS Ref. 52200
4. KIT de MANGUERA 15 m. Ref. 52202
5. MATERIAL de PROTECCIÓN:
Máscara, guantes, tapones de protección auditiva y mascarilla autofiltrante.
6. SACO ABRASIVO 12 kg.
7. TAMIZ de ACERO INOXIDABLE para la recuperación de abrasivo.
8. BOQUILLAS de PRODUCTO de: (una de ellas montada en la pistola).
2,5 y 3 mm. ARENADORA JAFE 10 mAs - Equipo PRO 10
3 y 4 mm. ARENADORA JAFE 30 mAs - Equipo PRO 30
9. ADAPTADOR EXPRESS - E. RÁPIDO Ref. 52220 (solo Equipo Pro10).

Mejore su equipo con el:

- PACK DE BOQUILLAS
- ZENTRON
- HOOBLAST
- REFRIGERADOR

Rendimiento máx.

Equipos Pro

Boquilla 5 hasta 4 bar.
(supone un incremento
de rendimiento del 118%
con respecto
a los equipos BASIC)



Equipment:

1. JAFE mAs Sandblaster 10 or 30 liters
2. GAS 820 Compressor
3. PRO filtering kit with express coupling Ref. 52200
4. HOSE KIT 15 m. Ref. 52202
5. PROTECTIVE MATERIAL:
Face protection screen, gloves, hearing protection earplugs and self-filtering mask
6. 12 g. abrasive bag
7. STAINLESS STEEL SIEVE to recover the abrasive.
8. PRODUCT NOZZLES: (one of them is already mounted).
2.5 and 3 mm for JAFE mAs 10 liters – PRO 10 Equipment
3 and 4 mm for JAFE mAs 30 liters – PRO 30 Equipment
9. COUPLING NUT Ref. 52220 (only for Equipo Pro 10).

Improve your equipment with:

- NOZZLE PACK
- ZENTRON
- HOOBLAST
- AIR COOLER

Maximum perfomance

PRO Equipment

Nozzle 5 to 4 bar.

(it supposes an increase of
performance of 118 % respect
to the BASIC equipment)
ment)



Équipement:

1. SABLEUSE JAFE 10 ou 30 LIT. mAs
2. COMPRESSEUR GAS 820
3. KIT PRO FILTRÉ AVEC RACCORDS EXPRESS Réf 52200
4. KIT DE TUYAU 15 m. Ref. 52202
5. MATÉRIEL PROTECTEUR:
Masque, gants, casques antibruit et masque autofiltrant.
6. SAC ABRASIF 12 kg.
7. TAMIS EN ACIER INOXYDABLE pour la récupération de l'abrasif.
8. BUSES DE PRODUIT: (une montée sur le pistolet).
2,5 et 4 mm. JAFE SABLEUSE 10 mAs - Équipe PRO 10
3 et 4 mm. JAFE SABLEUSE 30 mAs - Équipe PRO 30
9. RACCORD RAPIDE Ref. 52220 (Equipo Pro 10 uniquement).

Améliorez votre équipement avec:

- PACK DE BUSES
- ZENTRON
- HOOBLAST
- RÉFRIGÉRATEUR

Performance maximale

Équipement PRO

Buse 5 à 4 bar.

(cela signifie une augmentation de performance de 118% par rapport à l'équipement BASIC)



ABRASIVOS / ABRASIVES /

GAHESA dispone de varios abrasivos para el chorreado en seco y húmedo aquí exponemos los más habituales. Contacte con nuestra red comercial ellos le podrán asesorar sobre el abrasivo más adecuado según el trabajo a realizar.

GAHESA has several abrasives for dry and wet blasting. The most common ones are exposed here. Contact our commercial network and

ABRASIFS

GAHESA dispose de plusieurs abrasifs pour le sablage à sec et humide, nous présentons ici les plus courants. Contactez notre réseau commercial, ils pourront vous conseiller sur l'abrasif le plus adapté en fonction du travail à effectuer.

SILICATO DE HIERRO



Silicato granulado procedente de cámara de combustión, lavado, secado y clasificado. Color negro cristalino. Formas irregulares, la mayoría angulosas. Exento de sílice libre.

Aplicaciones típicas: substituto ideal de la arena de sílice en chorreado. Capaz de proporcionar grados de preparación Sa2, Sa2½ o Sa3. Limpieza y decapado de metales, textil, madera, cemento y hormigón. Ideal para trabajos en hierro.

IRON SILICATE



It is a granulated silicate from the combustion, washing, drying and classified chamber. It has a crystalline black color and irregular forms, mostly angular. Exempt of free silica.

Typical applications: it is the ideal replacement for silica sand in blasting and it is able to provide Sa2, Sa2½ or Sa3 preparation grades. Metals, textiles, wood, cement and concrete cleaning and pickling and it is ideal for ironwork.

SILICATE DE FER



Silicate granulé provenant de la chambre de combustion, lavage, séchage et classé. Couleur cristal noir. Formes irrégulières, principalement anguleuses. Sans silice libre

Applications typiques: substitut idéal du sable de silice dans le sablage. Capable de fournir des degrés de préparation Sa2, Sa2½ ou Sa3. Nettoyage et décapage des métaux, textiles, bois, ciment et béton. Idéal pour les travaux du fer.



GRANATE



Mineral natural exento de hierro libre de color rojizo y formas ligeramente cúbicas con aristas redondeadas. No contiene sílice libre.

Aplicaciones típicas: en los tamaños más finos para corte por chorro de agua. En los tamaños medios y gruesos para chorreado y decapado de superficies de acero proporcionando un grado de limpieza de Sa3. No deja contaminación férrica lo cual lo hace adecuado para el tratamiento de aluminio y acero inoxidable. Es poco pulverulento.

GARNET



It is a reddish natural mineral exempt of free iron and has slightly cubic shapes with rounded edges. It does not contain free silica.

Typical applications: it is used for water jet cutting in the finest sizes and for steel surfaces blasting and pickling providing a Sa3 level of cleanliness in medium and thick sizes. It does not leave iron contamination which makes it suitable for the treatment of aluminum and stainless steel. It is not very dusty.

GRENAT



Minéral naturel sans fer libre, de couleur rougeâtre et de formes légèrement cubiques avec des bords arrondis. Ne contient pas de silice libre.

Applications typiques: dans les tailles les plus fines pour la découpe au jet d'eau. Dans les tailles moyennes et grandes pour le grenaillage et le décapage de surfaces en acier fournissant un degré de propreté de Sa3. Il ne laisse pas de contamination par le fer, ce qui le rend approprié pour le traitement de l'aluminium et de l'acier inoxydable. Ce n'est pas très poussiéreux.



MICRO PARTÍCULAS de VIDRIO



Vidrio con formas angulares exento de sílice libre de color blanquecino.

Aplicaciones típicas: limpieza de superficies pétreas en restauración permitiendo un decapado suave al usarse en combinación con arenadoras JAFE mAs. También es apto para decapado de metales férricos y no férricos ya que está exento de hierro.

GLASS MICROPARTICLES



It is whitish glass with angular shapes and exempt of free silica.

Typical applications: it is used for the cleaning of stone surfaces in restoration, allowing a smooth pickling when used in combination with our JAFE mAs sandblasters. It is also suitable for ferrous and non-ferrous metals pickling, since it is free of iron.

MICRO PARTÍCULES DE VERRE



Verre blanchâtre avec des formes angulaires sans silice libre.

Applications typiques: nettoyage des surfaces en pierre dans la restauration permettant un décapage doux en combinaison avec des sabbleuses JAFE mAs. Il convient également au décapage des métaux ferreux et non ferreux, car il est exempt de fer.



ABRASIVOS / ABRASIVES / ABRASIFS

SILICATO de ALUMINIO



Granulado procedente de cámara de combustión, lavado, secado y clasificado. Color marrón/negro. Formas irregulares, la mayoría angulosas. Exento de hierro y sílice libre.

Aplicaciones típicas: substituto ideal de la arena de sílice en chorreado. Capaz de proporcionar grados de preparación Sa2, Sa1/2 o Sa3. Limpieza y decapado de metales, madera, cemento y hormigón. Las granulometrías más finas junto con equipos de precisión permiten su uso en limpieza de fachadas y trabajos de restauración exigentes.

ALUMINIUM SILICATE



It is a granulated silicate from the combustion, washing, drying and classified chamber. It has a brown/black color. Irregular forms, mostly angular. Free of iron and free silica.

Typical applications: it is the ideal replacement for the silica sand in blasting and it is able to provide Sa2, Sa1/2 or Sa3 degrees of preparation. It is applied for metals, textiles, wood, cement and concrete cleaning and pickling. The finest granulometry together with precision equipment allows its use in facades cleaning and demandins restoration works. It is used as an additive in pavements to give them more hardness and resistance to wear.

SILICATE D'ALUMINIUM



Granulé de la chambre de combustion, lavage, séchage et classé. Couleur marron/noir. Formes irrégulières, principalement anguleuses. Sans fer ni silice libre.

Applications typiques: substitut idéal du sable de silice dans le sablage. Capable de fournir des degrés de préparation Sa2, Sa1/2 ou Sa3. Nettoyage et décapage des métaux, bois, ciment et béton. Les granulométries les plus fines associées à un équipement de précision permettent leur utilisation dans le nettoyage de façades et les travaux de restauration exigeants. Additif dans les chaussées pour leur donner plus de dureté et de résistance à l'usure.



TURBINAS AIRE CALIENTE / HOT AIR TURBINES / TURBINES À AIR CHAUD

TM 500



BRICOLAJE
BRICOLAGE
BRICOLAGE



Ref. 13ET303173

■ Sistema de pintado HVLP Ecológico. Fácil de limpiar y transportar. No necesita compresor.

- **Potencia:** **460 w.**
- Caudal: 1,9 l./m.
- Peso: 1,25 kg.
- Ideal para uso doméstico y uso semi-profesional, pequeños trabajos de mantenimiento y reparaciones de seguros. Esmastrar puertas, ventanas...



Ecological HVLP painting system. Easy to clean and transport. No compressor needed.

- **Power:** **460 w.**
- Air flow: 1.9 l./m.
- Weight: 1.25 kg.

Ideal for domestic and semiprofessional use, small maintenance works and insurance repairs. Enamel doors, windows...



Système de peinture HVLP écologique. Facile à nettoyer et à transporter. Pas besoin de compresseur.

- **Puissance:** **460 w.**
- Débit: 1,9 l./m.
- Poids: 1,25 kg.

Idéal pour un usage domestique et semi-professionnel, pour les petits travaux d'entretien et les réparations d'assurance Émailler les portes, fenêtres...

DX 5000



PROFESIONAL
PROFESSIONAL
PROFESSIONNEL



Ref. 13GA2000T

■ Turbina profesional ecológica "sin niebla" con aire caliente para pintado de todo tipo de superficies con un importante ahorro de producto gracias al sistema HVLP

- **Potencia:** **1.400 w.**
- Caudal: 2.800 l./m.
- Peso: 8,5 kg.
- Manguera de 6 m.

Trabajos de alto rendimiento y en lugares donde no se pueda generar niebla de pulverizado.



Professional ecological "fog-free" turbine with hot air for the painting of all types of surfaces with significant product savings thanks to the HVLP system.

- **Power:** **1,400 w.**
- Air flow: 2,800 l./m.
- Weight: 8.5 kg.
- 6 m. hose

High performance jobs and in places where spray mist cannot be generated.



Turbine écologique professionnelle «sans brouillard» à air chaud pour peindre tous types de surfaces avec des économies substantielles de produit grâce au système HVLP.

- **Puissance:** **1.400 w.**
- Débit: 2.800 l./m.
- Poids: 8,5 kg.
- 6 m. de tuyau

Les travaux de haute performance et dans les endroits où le brouillard de pulvérisation ne peut pas être généré.

BX 2800



SEMIPROFESIONAL
SEMIPROFESIONAL
SEMI-PROFESSIONNEL



Ref. 13GA1000

■ Turbina HVLP "sin niebla". Motor integrado en el propio cuerpo de la pistola, mayor portabilidad.

- **Potencia:** **1.000 w.**
- Caudal: 1.400 l./m.
- Peso: 5,20 kg.

Manguera de 4,5 m. Uso doméstico y semi-profesional. Pequeños trabajos de mantenimiento y reparaciones.

■ "Fog-free" HVLP Turbine. Integrated engine into the gun body itself, greater portability.

- **Power:** **1,000 w.**
- Air flow: 1,400 l./m.
- Weight: 5,20 kg.
- 4.5 m. hose

Domestic and semiprofessional use, small maintenance and repairs works.

■ HVLP turbine "sans brouillard". Moteur intégré au corps du pistolet, meilleure portabilité.

- **Puissance:** **1.000 w.**
- Débit: 1.400 l./m.
- Poids: 5,20 kg.
- 4,5 m. de tuyau

Usage domestique et semi-professionnel. Petits travaux d'entretien et de réparation.

DX 7000



PROFESIONAL
PROFESSIONAL
PROFESSIONNEL



Ref. 16GR217T981

■ Tecnología TurboForce. Sistema de control Turbo. Sistema de filtración Standard. Pistola Edge II. Diseño de acero "Tough Box". Bolsas FlexLiner. Manguera de aire SuperFlex.

- **Potencia:** **1.200 w.**
- Caudal: 3.000 l./m.
- Peso: 10,90 kg.

Manguera de 6 m. y latigüillo de 1,2 m. Trabajos profesionales de alto rendimiento e intensidad en lugares donde no se puede generar niebla de pulverizado.

■ TurboForce technology. Turbo control system. Standard filtration system. Edge II gun. "Tough Box" steel design. FlexLiner bags. Super-Flex air hose.

- **Power:** **1,200 w.**
 - Air flow: 3.000 l./m.
 - Weight: 10.90 kg.
 - 6 m. hose and 1.2 m. connecting tube.
- Professional work of high performance and intensity and in places where spray mist cannot be generated.

■ Technologie TurboForce. Système de contrôle Turbo. Système de filtration Standard. Pistole Edge II. Conception en acier "Tough Box". FlexLiner sacs. Tuyau d'air Super-Flex.

- **Puissance:** **1.200 w.**
- Débit: 3.000 l./m.
- Poids: 10,90 kg.

6 m. de tuyau et 1,2 m. de douille. Les travaux professionnels de haute performance et d'intensité dans des endroits où le brouillard de pulvérisation ne peut être généré.

AIRLESS ELÉCTRICOS DE PISTÓN/AIRLESS PISTON PUMP/POMPE ÉLECTRIQUE À PISTON

S 1900 EXP



Equipo profesional muy ligero, equipado con el nuevo Bajo de Bomba EXP (Cambio rápido, sin mantenimiento y larga durabilidad).

- Presión máx.: 207 bar
- Boquilla máx.: 0.019"
- Caudal máx.: 1,5 l./m.
- Peso: 14 kg.

Equipada con pistola 500 bar con boquilla 517, 15 m. de manguera 1/4". **Aplicaciones** de interior rápidas, acabados profesionales. Media intensidad. Velocidad máxima 108 l./hora Pulveriza cualquier producto de interior con facilidad. Lacas, acrílicos, imprimaciones, esmaltes, barnices, emulsiones.



Lightweight professional machine, equipped with the new EXP Pump Bass (Quick change, maintenance free and long durability).

- Max. pressure: 207 bar
- Max. tip: 0.019"
- Max. flow rate: 1.5 l./m.
- Weight: 14 kg.

It comes with a 500 bar gun with 517 tip, 15 m. x 1/4" hose. Quick indoor **Applications**, professional finishes. Medium intensity. Maximum speed 108 l./hour. It sprays any indoor product easily. Lacquers, acrylics, primers, enamels, varnishes, emulsions.



Machine professionnelle très légère, équipée de la nouvelle EXP Pump Bass (changement rapide, sans entretien et longue durée de vie).

- Pression max.: 207 bar
- Buse max.: 0,019 "
- Débit max.: 1,5 l./m.
- Poids: 14 kg.

Equipé d'un pistolet de 500 bars avec buse 517, 15 m. de tuyau 1/4 ". **Applications** intérieures rapides, finitions professionnelles. Intensité moyenne. Vitesse maximale 108 l./heure. Pulvérise facilement n'importe quel produit d'intérieur. Laques, acryliques, apprêts, émaux, vernis, émulsions.

Ref. 13GR117J766/1

S 2150



Sistema Proconnet. Pantalla digital con SmartControl. Motor DC sin escobillas. Bomba Endurance. Filtro de bomba Easy-Out.

- Presión máx.: 207 bar
- Boquilla máx.: 0.022"
- Caudal máx.: 1,9 l./m.
- Peso: 14 kg.

Equipada con pistola 500 bar con boquilla 517 y 15 m. de manguera 1/4". **Aplicaciones** de exterior e interior muy rápidas, acabados profesionales. Pulveriza productos para exteriores e interiores con facilidad. Lacas, barnices, imprimaciones, esmaltes, poliuretanos, acrílicos, pinturas a base de aceite y látex.



Sistema Proconnet. Pantalla digital con SmartControl. Motor DC sin escobillas. Bomba Endurance. Filtro de bomba Easy-Out.

- Presión máx.: 207 bar
- Boquilla máx.: 0.022"
- Caudal máx.: 1,9 l./m.
- Peso: 14 kg.

Equipada con pistola 500 bar con boquilla 517 y 15 m. de manguera 1/4". **Applications:** Very fast exterior and interior applications, professional finishes. It sprays products for exteriors and interiors with ease. Lacquers, varnishes, primers, enamels, polyurethanes, acrylics, oil- and latex-based paints.



Système Proconnet. Affichage numérique avec SmartControl Motor DC sans balais SmartControl. Pompe Endurance. Filtre de pompe Easy-Out.

- Pressure max.: 207 bar
- Nozzle max.: 0.022"
- Flow max.: 1.9 l./m.
- Weight: 14 kg.

Equipé d'un pistolet de 500 bars avec buse 517, 15 m. de tuyau 1/4". **Applications:** Applications extérieures et intérieures très rapides, finitions professionnelles. Pulvérise facilement des produits pour l'extérieur et l'intérieur. Laques, vernis, apprêts, émaux, polyuréthanes, acryliques, peintures à base d'huile et latex.

Ref. 13GR117M214

S 1921 EXP



Equipo profesional muy ligero. Equipado con el nuevo Bajo de Bomba EXP (Cambio rápido, sin mantenimiento y larga durabilidad).

- Presión máx.: 207 bar
- Boquilla máx.: 0.019" / 0.021"
- Caudal máx.: 1.8 l./m.
- Peso: 13 kg.

Equipada con pistola 500 bar con boquilla 517, 15 m. de manguera 1/4".



Lightweight professional machine, equipped with the new EXP Pump Bass (Quick change, maintenance free and long durability)

- Max. pressure: 207 bar
- Max. tip: 0.019" / 0.021"
- Max. flow rate: 1.8 l./m.
- Weight: 13 kg.

It comes with a 500 bar gun with 517 tip, 15 m. x 1/4" hose.



Machine professionnelle très légère, équipée de la nouvelle EXP Pump Bass (changement rapide, sans entretien et longue durée de vie).

- Pression max.: 207 bar
- Buse max.: 0,019" / 0,021"
- Débit max.: 1,8 l./m.
- Poids: 13 kg.

Equipé d'un pistolet de 500 bars avec buse 517, 15 m. de tuyau 1/4".

Ref. 13GR117J767

S 2550



Sistema Proconnet. Pantalla digital con SmartControl. Motor DC sin escobillas. Bomba Endurance. Filtro de bomba Easy-Out. Carro alto Hi-Boy.

- Presión máx.: 207 bar
- Boquilla máx.: 0.025"
- Caudal máx.: 2,3 l./m.
- Peso: 30 kg.

Equipada con pistola 500 bar con boquilla 517 y 15 m. de manguera 1/4". **Aplicaciones** de exterior e interior muy rápidas, acabados profesionales. Pulveriza productos para exteriores e interiores con facilidad. Lacas, barnices, imprimaciones, esmaltes, poliuretanos, acrílicos, pinturas a base de aceite y látex.



Proconnet system. Digital display with brushless SmartControl Motor DC. Endurance pump. Easy-Out pump filter. Hi-Boy cart.

- Max. pressure: 207 bar
- Max. tip: 0.025"
- Max. flow rate: 2.3 l./m.
- Weight: 30 kg.

It comes with a 500 bar gun with 517 tip, 15 m. x 1/4" hose. **Applications:** Very fast exterior and interior applications, professional finishes. It sprays products for exteriors and interiors with ease. Lacquers, varnishes, primers, enamels, polyurethanes, acrylics, oil- and latex-based paints.



Système Proconnet. Affichage numérique avec SmartControl Motor DC sans balais SmartControl. Pompe Endurance. Filtre de pompe Easy-Out. Chariot haut Hi-Boy.

- Pression max.: 207 bar
- Buse max.: 0,025"
- Débit max.: 2,3 l./m.
- Poids: 30 kg.

Equipé d'un pistolet de 500 bars avec buse 517, 15 m. de tuyau 1/4". **Applications:** Applications extérieures et intérieures très rapides, finitions professionnelles. Pulvérise facilement des produits pour l'extérieur et l'intérieur. Laques, vernis, apprêts, émaux, polyuréthanes, acryliques, peintures à base d'huile et latex.

Ref. 13GR217M215

AIRLESS ELÉCTRICOS DE PISTÓN/AIRLESS PISTON PUMP/POMPE ÉLECTRIQUE À PISTON

H 3150



Sistema Proconnet. Pantalla digital con SmartControl. Motor DC sin escobillas. Bomba Endurance. Filtro de bomba Easy-Out.
 - Presión máx.: 227 bar
 - Boquilla máx. 1 pistola: 0.033"
 - Boquilla máx. 2 pistolas: 0.021"
 - Caudal máx.: 3,6 l./m.
 - Peso: 45 kg.

Equipada con pistola 500 bar con boquilla 517 y 15 m. de manguera 1/4". **Aplicaciones:** Aplicaciones de exterior e interior rápidas e intensas con acabados profesionales. Alta intensidad y frecuencia. Velocidad máx. 198 l./hora. Pulveriza productos para exteriores e interiores con facilidad y con 2 pistolas. Lacas, barnices, imprimaciones, esmaltes, poliuretanos, acrílicos, pinturas a base de aceite y látex.

Proconnet system. Digital display with brushless SmartControl Motor DC. Endurance pump. Easy-Out pump filter.
 - Max. pressure: 227 bar
 - Max. tip for 1 gun: 0.033"
 - Max. tip for 2 guns: 0.021"
 - Max. flow rate: 3,6 l./m.
 - Weight: 45 kg.

It comes with a 500 bar gun with 517 tip, 15 m. x 1/4" hose. **Applications:** Very fast and intense exterior and interior applications with professional finishes. High intensity and frequency. Max. speed 198 l./ hour. It sprays products for exteriors and interiors easily and with 2 guns. Lacquers, varnishes, primers, enamels, polyurethanes, acrylics, oil- and latex-based paints.

Système Proconnet. Affichage numérique avec SmartControl Motor DC sans balais SmartControl. Pompe Endurance. Filtre de pompe Easy-Out.
 - Pression max.: 227 bar
 - Buse max. pour 1 pistolet: 0.033"
 - Buse max. pour 2 pistolets: 0.021"
 - Débit max.: 3,6 l./m.
 - Poids: 45 kg.

- Equipé d'un pistolet de 500 bars avec buse 517, 15 m. de tuyau 1/4". **Applications:** Applications extérieures et intérieures très rapides et intenses avec des finitions professionnelles. Haute intensité et fréquence. Vitesse maximale 198 l./ heure. Pulvérise des produits pour extérieurs et intérieurs avec facilité et avec 2 pistolets. Laques, vernis, apprêts, émaux, polyuréthanes, acryliques, peintures à base d'huile et latex.

Ref. 16GR217M217

H 3750



Sistema Proconnet. Pantalla digital con SmartControl. Motor DC sin escobillas. Bomba Endurance. Filtro de bomba Easy-Out.
 - Presión máx.: 230 bar
 - Boquilla máx. 1 pistola: 0.037"
 - Boquilla máx. 2 pistolas: 0.027"
 - Caudal máx.: 5,5 l./m.
 - Peso: 59 kg.

Equipada con pistola 500 bar con boquilla 517 y 15 m. de manguera 3/8". **Aplicaciones:** Diseñada para los trabajos más duros y exigentes con muy alta intensidad y frecuencia. Velocidad máx. 330 l./ hora. Pulveriza masillas e intumescientes, productos para exteriores e interiores con facilidad y con 2 pistolas. Lacas, barnices, imprimaciones, esmaltes, poliuretanos, acrílicos, pinturas a base de aceite y látex, epoxis, enlucidos, intumescientes, masillas proyectables.

Proconnet system. Digital display with brushless SmartControl Motor DC. Endurance pump. Easy-Out pump filter.
 - Max. pressure.: 230 bar
 - Max. tip for 1 gun: 0.037"
 - Max. tip for 2 guns: 0.027"
 - Max. flow rate: 5,5 l./m.
 - Weight: 59 kg.

It comes with a 500 bar gun with 517 tip, 15 m. x 3/8" hose. **Applications:** Designed for the toughest and most demanding jobs with very high intensity and frequency. Max speed 330 l./hour. It sprays putties and intumescent products for exteriors and interiors easily and with 2 guns. Lacquers, varnishes, primers, enamels, polyurethanes, acrylics, oil- and latex-based paints, epoxies, plasters, intumescent, projection putties.

Système Proconnet. Affichage numérique avec SmartControl Motor DC sans balais SmartControl. Pompe Endurance. Filtre de pompe Easy-Out.

- Pression max: 230 bar
 - Buse max. pour 1 pistolet: 0.037"
 - Buse max. pour 2 pistolets: 0.027"
 - Débit max.: 5,5 l./m.
 - Poids: 59 kg.
 - Equipé d'un pistolet de 500 bars avec buse 517, 15 m. de tuyau 3/8". **Applications:** Conçu pour les travaux les plus difficiles et les plus exigeants avec une intensité et une fréquence très élevées. Vitesse maximale 330 l./heure. Pulvérise des mastics et des produits intumescents pour extérieurs et intérieurs avec facilité et avec 2 pistolets. Laques, vernis, apprêts, émaux, polyuréthanes, acryliques, peintures à l'huile et au latex, époxydes, enduits, intumescents, mastics de projection.

Ref. 16GR117M218

AIRLESS ELÉCTRICOS DE MEMBRANA/AIRLESS MEMBRANE PUMP/POMPE ÉLECTRIQUE À MEMBRANE

PICASSO 25

Vertical



Sistema Hidráulico. Optimizado HOS. Motor eléctrico CEI. Protección magneto-térmica.

Potencia: 1 HP
Boquilla máx.: 0.025
Caudal máx.: 3.5 l./m.
Elevación manguera: 30 m.
Presión máx.: 220 bar
Peso: 18 kg. aprox.



Aplicaciones: Barnices mono y bicomponentes, barnices al agua, pinturas plásticas, anticorrosivos y pinturas de fondo, fondos, materiales de relleno, resinas, aceites... **Contenido:** Picasso 25 Vertical, embudo 6 l., pistola AG-500 con base y boquilla, manómetro de presión y manguera metálica 5 m.

Hydraulic system. HOS Optimized. IEC Electric motor. Magneto-thermal protection.

Power: 1 HP
Max. tip: 0.025
Max. flow rate: 3.5 l./m.
Hose length: 30 m.
Max. pressure: 220 bar
Weight: around 18 kg.



Applications: Mono and two-component varnishes, water varnishes, plastic paints, anticorrosive and base paints, primer coats, fillers, resins, oils... **Contents:** Picasso 25 Vertical, 6 L hopper, AG-500 gun with tip holder and tip, pressure manometer and 5 m. metal hose.

Système hydraulique. HOS optimisé. Moteur électrique IEC. Protection magnéto-thermique.

Puissance: 1 HP
Buse max.: 0.025
Débit max.: 3.5 l./m.
Longueur du tuyau: 30 m.
Pression max.: 220 bar
Poids: environ 18 kg.



Applications: Vernis mono et bi-composants, vernis à l'eau, peintures plastiques, anticorrosifs et peintures de fond, fonds, enduits, résines, huiles... **Contenu:** Picasso 25 Vertical, entonnoir 6 l., pistolet AG-500 avec garde-buse et buse, manomètre et 5 m. de tuyau métallique.

Ref. 16M031002

PICASSO 41


Sistema hidráulico. Optimizado HOS. Motor eléctrico CEI. Protección magneto-térmica.

Potencia: 3HP
Boquilla máx.: 0.041 1 pistola
0.031 2 pistolas
Caudal máx.: 9,5 l./m.
Elevación manguera: 90 m.
Presión máx.: 240 bar
Peso: 48 Kg. aprox



Aplicaciones: Barnices mono y bicomponentes, barnices al agua, pinturas plásticas, anticorrosivos y pinturas de fondo, fondos, materiales de relleno, resinas, aceites.... **Contenido:** Picasso 41, sistema aspiración flexible, pistola AG-500 completa, manómetro de presión, manguera metálica 15 m. y bolsa tamizado

Hydraulic system. HOS Optimized. IEC Electric motor. Magneto-thermal protection.

Power: 3HP
Max. tip: 0.041 - 1 gun
0.031 - 2 guns
Max. flow rate: 9.5 l./m.
Hose length: 90 m.
Max. pressure: 240 bar
Weight: around 48 Kg.



Applications: Mono and two-component varnishes, water varnishes, plastic paints, anticorrosive and base paints, primer coats, fillers, resins, oils... **Contents:** Picasso 41, flexible suction system, complete AG-500 gun, pressure manometer, 15 m. metal hose and sieve bag.

Système hydraulique. HOS optimisé. Moteur électrique IEC. Protection magnéto-thermique.

Puissance: 3HP
Buse max.: 0.041 - 1 pistolet
0.031 - 2 pistolets
Débit max.: 9,5 l./m.
Longueur du tuyau: 90 m.
Pression max.: 240 bar
Poids: environ 48 Kg.



Applications: Vernis mono et bi-composants, vernis à l'eau, peintures plastiques, anticorrosifs et peintures de fond, fonds, enduits, résines, huiles... **Contenu:** Picasso 41, système d'aspiration flexible, pistolet complet AG-500, manomètre, 15 m. de tuyau métallique et sac de tamisage.

Ref. 16M310060

PICASSO 29


Sistema hidráulico. Optimizado HOS. Motor eléctrico CEI. Protección magneto-térmica.

Potencia: 2 HP
Boquilla máx.: 0.029
Caudal máx.: 4.2 l./m.
Elevación manguera: 60 m.
Presión máx.: 220 bar
Peso: 40 kg. aprox.



Aplicaciones: Barnices mono y bicomponentes, barnices al agua, pinturas plásticas, anticorrosivos y pinturas de fondo, fondos, materiales de relleno, resinas, aceites... **Contenido:** Picasso 29, sistema aspiración flexible, pistola AG-500 con base y boquilla, manómetro de presión, manguera metálica 15 m. y bolsa tamizado.

Hydraulic system. HOS Optimized. IEC Electric motor. Magneto-thermal protection.

Power: 2 HP
Max. tip: 0.029
Max. flow rate: 4.2 l./m.
Hose length: 60 m.
Max. pressure: 220 bar
Weight: around 40 kg.



Applications: Mono and two-component varnishes, water varnishes, plastic paints, anticorrosive and base paints, primer coats, fillers, resins, oils... **Contents:** Picasso 29, flexible suction system, AG-500 gun with tip holder and tip, pressure manometer, 15 m. metal hose and sieve bag.

Système hydraulique. HOS optimisé. Moteur électrique IEC. Protection magnéto-thermique.

Puissance: 2 HP
Buse max.: 0.029
Débit max.: 4.2 l./m.
Longueur du tuyau: 60 m.
Pression max.: 220 bar
Poids: environ 40 kg.



Applications: Vernis mono et bi-composants, vernis à l'eau, peintures plastiques, anticorrosifs et peintures de fond, fonds, enduits, résines, huiles... **Contenu:** Picasso 29, système d'aspiration flexible, pistolet AG-500 avec garde-buse et buse, manomètre, 15 m. de tuyau métallique et sac de tamisage.

Ref. 16M310020

PICASSO 41 INOX


Sistema hidráulico. Optimizado HOS. Motor eléctrico CEI. Protección magneto-térmica. **Cabeza 100% inox.**

Potencia: 3HP
Boquilla máx.: 0.041 1 pistola
0.031 2 pistolas
Caudal máx.: 9,5 l./m.
Elevación manguera: 90 m.
Presión máx.: 240 bar
Peso: 48 Kg. aprox



Aplicaciones: Barnices mono y bicomponentes, barnices al agua, pinturas plásticas, anticorrosivos y pinturas de fondo, fondos, materiales de relleno, resinas, aceites... **Contenido:** Picasso 41 inox, sistema aspiración flexible, pistola AG-500 completa, manómetro de presión, manguera metálica 15 m. y bolsa tamizado

Hydraulic system. HOS Optimized. IEC Electric motor. Magneto-thermal protection. 100% inox pump block.

Power: 3HP
Max. tip: 0.041 - 1 gun
0.031 - 2 guns
Max. flow rate: 9.5 l./m.
Hose length: 90 m.
Max. pressure: 240 bar
Weight: around 48 Kg.



Applications: Mono and two-component varnishes, water varnishes, plastic paints, anticorrosive and base paints, primer coats, fillers, resins, oils... **Contents:** Picasso 41 inox, flexible suction system, complete AG-500 gun, pressure manometer, 15 m. metal hose and sieve bag.

Système hydraulique. HOS optimisé. Moteur électrique IEC. Protection magnéto-thermique. Bloc pompe 100% inox.

Puissance: 3HP
Buse max.: 0.041 - 1 pistolet
0.031 - 2 pistolets
Débit max.: 9,5 l./m.
Longueur du tuyau: 90 m.
Pression max.: 240 bar
Poids: environ 48 Kg.



Applications: Vernis mono et bi-composants, vernis à l'eau, peintures plastiques, anticorrosifs et peintures de fond, fonds, enduits, résines, huiles... **Contenu:** Picasso 41 inox, système d'aspiration flexible, pistolet complet AG-500, manomètre, 15 m. de tuyau métallique et sac de tamisage.

Ref. 16310060INOX

AIRLESS ELÉCTRICOS DE MEMBRANA/AIRLESS MEMBRANE PUMP/POMPE ÉLECTRIQUE À MEMBRANE

PICASSO 43



Sistema hidráulico. Optimizado HOS. Motor eléctrico CEI. Protección magneto-térmica.

Potencia: 3 HP
Boquilla máx.: 0.041 1 pistola
Caudal máx.: 9,5 l./m.

Elevación manguera: 90 m.

Presión máx.: 240 bar
Peso: 57 kg. aprox.
Aplicaciones: Barnices mono y bicomponentes, barnices al agua, pinturas plásticas, anticorrosivos y pinturas de fondo, fondos, materiales de relleno, resinas, aceites... **Contenido:** Picasso 43, sistema aspiración flexible, pistola AG-500 con base y boquilla, manómetro de presión y manguera metálica 5 m.

Hydraulic system. HOS Optimized. IEC Electric motor. Magneto-thermal protection.

Power: 3 HP
Max. tip: 0.041 - 1 gun
0.031 - 2 guns

Max. flow rate: 9,5 l./m.

Hose length: 90 m.

Max. pressure: 240 bar

Weight: around 57 kg.

Applications: Mono and two-component varnishes, water varnishes, plastic paints, anticorrosive and base paints, primer coats, fillers, resins, oils... **Contents:** Picasso 43, flexible suction system, AG-500 gun with tip holder and tip, pressure manometer and 5 m. metal hose.

Système hydraulique. HOS optimisé. Moteur électrique IEC. Protection magnétothermique.

Puissance: 3HP
Buse max.: 0,041 - 1 pistolet
0,031 - 2 pistolets

Débit max.: 9,5 l./m.

Longueur du tuyau: 90 m.

Pression max.: 240 bar

Poids: environ 57 kg.

Applications: Vernis mono et bi-composants, vernis à l'eau, peintures plastiques, anticorrosifs et peintures de fond, fonds, enduits, résines, huiles... **Contenu:** Picasso 43, système d'aspiration flexible, pistolet AG-500 avec garde-buse et buse, manomètre et 5 m. de tuyau métallique.

Ref. 16M310070

PICASSO 51



Sistema hidráulico. Optimizado HOS. Motor eléctrico CEI. Protección magneto-térmica. Pulmón antipulsaciones y mezclador.

Potencia: 3 HP
Boquilla máx.: 0.051 1 pistola
0.039 2 pistolas
0.029 4 pistolas

Caudal máx.: 18 l./m.

Elevación manguera: 90 + 90 m.
Presión máx.: 240 bar
Peso: 62 kg. aprox.

Aplicaciones: Barnices mono y bicomponentes, barnices al agua, pinturas plásticas, anticorrosivos y pinturas de fondo, fondos, materiales de relleno, resinas, aceites... **Contenido:** Picasso 51, sistema aspiración flexible, pistola AG-500 con base y boquilla, manómetro de presión y manguera metálica 5 m.

Hydraulic system. HOS Optimized. IEC Electric motor. Magneto-thermal protection. Surge tank and mixer.

Power: 3 HP
Max. tip: 0.051 - 1 gun
0.039 - 2 guns
0.029 - 4 guns

Max. flow rate: 18 l./m.

Hose length: 90 + 90 m.

Max. pressure: 240 bar

Weight: around 62 kg.

Applications: Mono and two-component varnishes, water varnishes, plastic paints, anticorrosive and base paints, primer coats, fillers, resins, oils... **Contents:** Picasso 51, flexible suction system, AG-500 gun with tip holder and tip, pressure manometer and 5 m. metal hose.

Système hydraulique. HOS optimisé. Moteur électrique IEC. Protection magnétothermique. Réervoir tampon et mélangeur.

Puissance: 3 HP
Buse max.: 0,051 - 1 pistolet
0,039 - 2 pistolets
0,029 - 4 pistolets

Débit max.: 18 l./m.

Longueur du tuyau: 90 + 90 m.

Pression max.: 240 bar

Poids: environ 62 kg.

Applications: Vernis mono et bi-composants, vernis à l'eau, peintures plastiques, anticorrosifs et peintures de fond, fonds, enduits, résines, huiles... **Contenu:** Picasso 51, système d'aspiration flexible, pistolet AG-500 avec garde-buse et buse, manomètre et 5 m. de tuyau métallique.

Ref. 16M310094

LIJADORA DE PARED / DRYWALL SANDER / PONCEUSE POUR PAROI



Ref. 2304002



DYNO 550

La lijadora eléctrica de pared **DYNO 550** está especialmente diseñada para el lijado más eficiente de paredes, tabiques de yeso y techos de nueva construcción. Para conseguir los mejores resultados de lijado con un mínimo de polvo es aconsejable utilizarla junto con un aspirador. La cabeza de lijado pivotante permite obtener unos resultados excelentes con el mínimo tiempo y esfuerzo.

Especificaciones técnicas:

Potente motor eléctrico de 550 w. Sistema efectivo de transmisión para una mayor potencia. Nuevo basculante con plato velcro de 225 mm. perforado con 6 agujeros. Mejor sistema de aspiración obtura menos lija y alarga la vida útil. Nueva asa auxiliar de alta resistencia, más ligera y de fácil colocación.

Características:

Motor:	550 w.
Voltaje:	230 v.-50 Hz.
Velocidad libre:	650-1600 r.p.m.
Velocidad con carga:	280-950 r.p.m.
Diam. de disco de lijado:	225 mm.
Peso:	4,85 kg. sin asa auxiliar
Longitud:	150 cm.

Equipamiento:

- Dyno 550
- Manguera de aspirador 4 m. ref. 23040020003
- Bolsa de nylon ref. 2304002075
- Asa auxiliar ref. 2304004072B
- Manual de instrucciones ref. 810623002

Accesorios recomendados: VIBRATO 1600/25

DYNO 550

The electric drywall sander **DYNO 550** is specially designed for the most efficient sanding of newly built walls, plaster walls and ceilings. It is advisable to use it together with a vacuum cleaner in order to achieve the best sanding results with a minimum of dust. The pivoting head allows excellent results with minimum time and effort.

Technical specifications:

Powerful 550 w electric motor. Effective transmission system for greater power. New swing arm with 225 mm. Velcro plate drilled with 6 holes. Better shutter suction system less sandpaper and lengthens the service life. New high resistance auxiliary handle, lighter and easy to install.

Characteristics:

Motor:	550 w.
Voltage:	230 v.-50 Hz.
No-load speed:	650-1600 r.p.m.
Load speed:	280-950 r.p.m.
Sanding disc diameter:	225 mm.
Weight:	4.85 kg. without auxiliary handle
Length:	150 cm.

Equipment:

- Dyno 550
- Vacuum hose 4 m. ref. 23040020003
- Nylon bag ref. 2304002075
- Auxiliary handle ref. 2304004072B
- Instruction manual ref. 810623002

Recommended accessories: VIBRATO 1600/25

DYNO 550

La ponceuse pour paroi électrique **DYNO 550** est spécialement conçue pour le ponçage le plus efficace des murs nouvellement construits, des murs en plâtre et des plafonds. Pour obtenir les meilleurs résultats de ponçage avec un minimum de poussière, il est conseillé de l'utiliser avec un aspirateur. La tête de ponçage pivotante permet d'excellents résultats avec un minimum de temps et d'efforts.

Spécifications techniques:

Puissant moteur électrique 550 w. Système de transmission efficace pour une plus grande puissance. Nouveau bras oscillant avec plaque velcro 225 mm. percé de 6 trous. Un meilleur système d'aspiration de volet moins de papier de verre et allonge la durée de vie. Nouvelle poignée auxiliaire haute résistance, plus légère et facile à installer.

Caractéristiques:

Moteur:	550 w.
Voltage:	230 v.-50 Hz.
Vitesse sans charge:	650-1600 r.p.m.
Vitesse avec charge:	280-950 r.p.m.
Diamètre du disque de ponçage:	225 mm.
Poids:	4,85 kg. sans poignée auxiliaire
Longueur:	150 cm.

Équipement:

- Dyno 550
- Tuyau d'aspiration 4 m. ref. 23040020003
- Sac en nylon ref. 2304002075
- Poignée auxiliaire ref. 2304004072B
- Notice d'utilisation ref. 810623002

Accessoires recommandés: VIBRATO 1600/25





CONDICIONES GENERALES DE VENTA:

Este catálogo anula y reemplaza todas las ediciones anteriores. Los derechos de reproducción están reservados para todos los países, cualquier reproducción total o parcial, no puede ser realizada sin permiso escrito de Aerográficos GAHE, S.A.

Aerográficos GAHE, S.A. se reserva el derecho de modificar todos sus modelos y especificaciones así como de eliminar códigos o introducir cambios y mejoras sin previo aviso.

La información reflejada en este catálogo no constituye un compromiso contractual. Aerográficos GAHE, S.A. no asume ninguna responsabilidad por los posibles errores tipográficos que pudiera contener este catálogo.

Plazos de entrega: salvo acuerdo por escrito con Aerográficos GAHE, S.A. los plazos de entrega indicados por nuestro representante comercial son a título orientativo. El retraso de los plazos de entrega no dará lugar a penalización. No podrá anularse ningún pedido que haya salido de nuestras instalaciones.

Garantías: todos los productos del catálogo están amparados por la garantía total contra cualquier defecto de fabricación o material, quedando totalmente excluidos los defectos provenientes de desgastes o de la mala conservación y/o utilización de los productos por parte del cliente y/o usuario.

El plazo de garantía es de 1 año a partir de la fecha de compra.

Portes: los portes serán siempre EXWORKS excepto acuerdo expreso entre Aerográficos GAHE, S.A. y el cliente. Aerográficos GAHE, S.A. pone a disposición de sus clientes tarifas competitivas de transporte de manera que el cliente pueda decidir si se encarga del transporte o prefiere que Aerográficos GAHE, S.A. le cotice el mismo.

Reclamaciones a la recepción de los envíos de material: Se concede un plazo de 1 semana, a partir de la recepción del pedido o de la reparación, para su revisión y realización de posibles reclamaciones. Una vez pasado este tiempo, Aerográficos GAHE, S.A. no se hará responsable de ninguna incidencia en el envío de la mercancía.

Devoluciones: cualquier devolución de piezas y equipos nuevos, deberá contar con la autorización previa de Aerográficos GAHE, S.A. Todas las devoluciones deberán efectuarse utilizando el embalaje original y los gastos de transporte que conlleven serán pagados por el cliente. Nuestro departamento técnico examinará y confirmará cada una de las devoluciones.

En todos los casos se aplicará un descuento del 20% con respecto al valor inicial por gastos de tramitación y devolución al almacén, al menos que exista un acuerdo expreso o se cambie por otro producto de al menos un valor equivalente.



GENERAL SALES CONDITIONS:

This catalog cancels and replaces all previous editions. Reproduction rights are reserved for all countries, and any total or partial reproduction cannot be done without written permission of Aerográficos GAHE, S.A.

The company reserves the right to modify all its models and specifications as well as to eliminate codes or introduce changes and improvements without prior notice.

The information reflected in this catalog does not constitute a contractual commitment. Aerográficos GAHE, S.A. does not assume any responsibility for possible typographical errors that this catalog may contain.

Delivery times: the related information given by our commercial representative is for guidance, unless there has been a written agreement with GAHE, S.A. The delay in delivering will not lead to penalty. Any order that has left our facilities cannot be canceled.

Warranty: all the products of the catalog are covered by the total warranty against any manufacture or material defect, being totally excluded defects coming from wearing, bad products maintenance and/or use by the client and/or user.

The warranty period is 1 year from the date of purchase.

Shipping: the postage will always be EXWORKS except if there is an agreement between Aerográficos GAHE, S.A. and the client. The company puts at the disposal of its customers competitive transportation rates, so that the client can decide to organize the transport or if it should be quoted by Aerográficos GAHE, S.A.

Claims to the material shipments reception: a period of 1 week is granted, from the reception of the order or the repair, so everything is checked or a possible complaint is made. After that time, the company will not be responsible for any incidence in the shipment of the merchandise.

Returns: any return of new parts and equipment must have a prior authorization from Aerográficos GAHE, S.A. All returns will be made with the original packaging and the entailed transport costs will be paid by the client. Our technical department will examine and confirm each of the returns.

In all cases, a discount of 20% is applied with respect to the initial value due to processing costs and the return to storage, unless there is an express agreement or it is exchanged for another product with at least an equivalent value.



CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Ce catalogue annule et remplace toutes les éditions précédentes. Les droits de reproduction sont réservés à tous pays, toute reproduction, totale ou en partie, ne peut pas être réalisée sans l'autorisation écrite d'Aerográficos GAHE, S.A.

Aerográficos GAHE, S.A. se réserve le droit de modifier toutes ses modèles et les spécifications ainsi qu'éliminer les codes ou d'introduire des changements et des améliorations sans préavis. L'information figurant dans ce catalogue ne constitue pas un engagement contractuel. Aerográficos GAHE, S.A. n'assume aucune responsabilité d'erreurs typographiques qui pourraient contenir ce catalogue.

Délais de livraison: sauf accord écrit avec Aerográficos GAHE, S.A., les délais de livraison indiqués par notre Représentant Commercial sont au niveau d'orientation le plus approximatif. Retard dans le délai de livraison n'entraînera pas de pénalité. Toute commande ayant quitté nos installations ne peut pas être annulé.

Garanties: tous les produits du catalogue sont couverts par la garantie totale contre tout défaut de fabrication ou de matériau, étant totalement exclus les défauts d'usure ou de mauvais entretien ou d'utilisation des produits de la part du client ou utilisateur. La période de garantie est de 1 an à compter de la date d'achat.

Portes: l'expédition sera toujours EXWORKS sauf l'accord exprès entre le client et Aerográficos GAHE, S.A.

Aerográficos GAHE, S.A. met à la disposition de ses clients des tarifs de transport compétitifs afin que le client puisse décider d'utiliser son moyen de transport ou s'il préfère que Aerográficos GAHE, S.A. le fait.

Réclamations à réception des livraisons de matériel: un délai d'une semaine est accordé, à réception de la commande ou de la réparation, pour révision et réclamations éventuelles. Toute fois passé ce temps, Aerográficos Gahe, S.A. ne sera pas responsable de n'importe quelle incidence sur l'expédition de la marchandise.

Retours de marchandises: tout retour des pièces et de nouveaux équipements doit avoir l'autorisation préalable de Aerográficos GAHE, S.A. Tout les retours de matériel doit être effectués en utilisant l'emballage d'origine et le coût du transport sera payé par le client. Notre Département technique examinera et confirmera chacun retour.

Dans tous les cas, une remise de 20 % sera appliquée sur la valeur initiale de traitement et de retour à l'entrepôt, sauf s'il existe un accord exprès ou un échange pour un autre produit d'une valeur au moins équivalente.

GAHESA



www.gahesa.com

Nº : 181 443 MADE IN SPAIN
PRESIÓN MAX. ENTRADA AIRE 5 BAR

Central:
Av.Comunidad Europea 83
Parque Industrial de Villamuriel
34190 Villamuriel de Cerrato
Palencia
Tel. (+34) 979 761 020

Delegación Madrid:
Pol. Ind de Vallecas
C/ Gamonal, 77 Planta 4^a Local 37 B
28031 Madrid
Tel (+34) 913 321 207